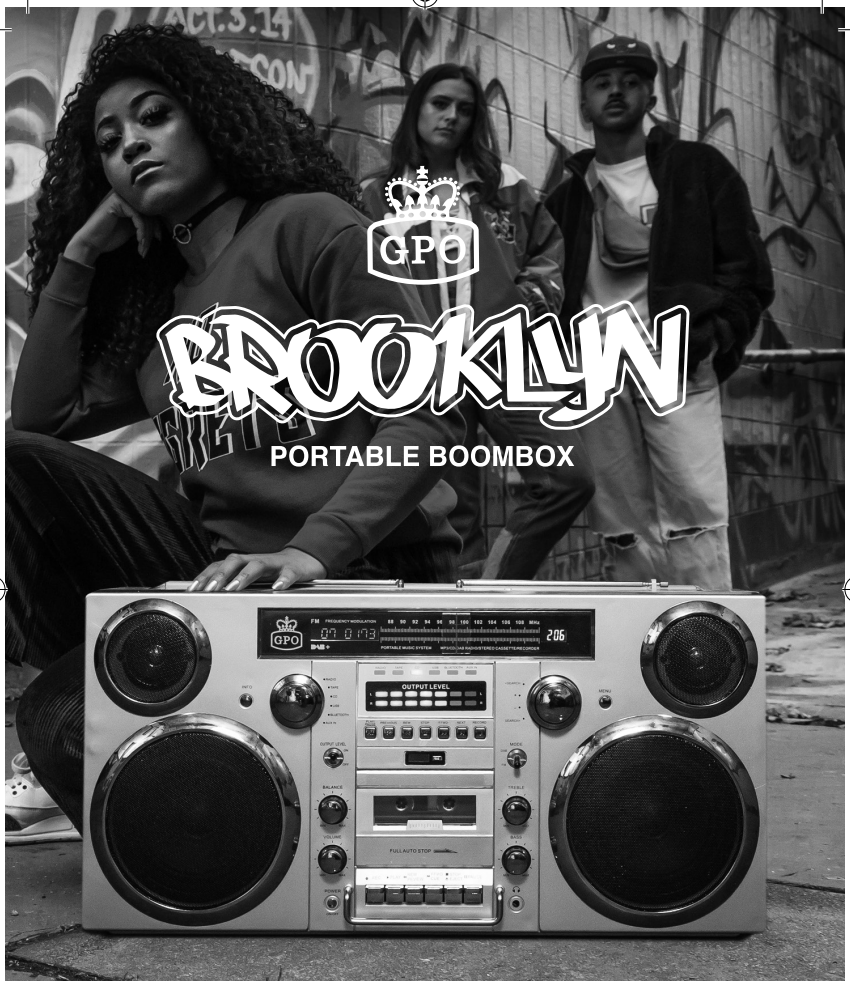


USER MANUAL

V3 | JULY 2020

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 1 08/07/2020 13:27

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 2 08/07/2020 13:27

CONTENT

English	5
German	25
French	45
Dutch	65
Spanish	85
Italian	105

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 3 08/07/2020 13:27

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 4 08/07/2020 13:27

ENGLISH

Thanks for purchasing the GPO Brooklyn Boombox. This iconic 1980s design combines classic styling with a range of modern functionality. Featuring built-in speakers and a range of playback modes, the Boombox will allow you to enjoy Radio, CD, USB and Bluetooth sound anywhere inside or outside your home! For that real authentic 80s feel, the Brooklyn Boombox also features cassette tape playback.

WHEN USING THE DAB OR FM RADIO PLEASE FULLY EXTEND THE ANTENNA TO IMPROVE THE SIGNAL.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 5 08/07/2020 13:27

GETTING STARTED WITH YOUR GPO BROOKLYN

Remove the unit from the packaging and place on a flat, stable surface.

1 – UK & EU

2 – UK

3 – EU

Locate the 3 pieces of cable that make up the power lead. If you believe you are missing one of these pieces, please re-check the packaging, as they sometimes become lodged in the polystyrene.

Identify the piece that fits the mains sockets in your locality (2 or 3) and connect that to the transformer (1).

Confirm that the battery has already been installed by opening the battery compartment cover on the rear of the unit. If not, please see Installing a Battery in Your Brooklyn below.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 6 08/07/2020 13:27

As the battery is likely to have discharged during transport, you need to start with mains power, so plug the DC end into the rear of the Brooklyn, fix the plug into the mains socket and switch on at the wall. The LED indicator should be red, indicating that your battery is now charging:

UK

EU

For regular use, we recommend charging overnight like this and using your Brooklyn on battery during the day.

Please note: In order to charge a battery optimally, DAB radio is temporarily disabled while the battery is less than 75% charged. If you use it during this time, you may experience significant interference.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 7 08/07/2020 13:27

USING THE LED INDICATOR

The LED indicator on the rear of your Brooklyn will tell you the charging status:

No Light	your Brooklyn is not plugged into the mains; it is running on battery power. Please note that when the display panel flashes, your battery charge is critically low
Red	your Brooklyn is plugged into the mains; a battery is installed and charging
Flashing Red/Blue	your Brooklyn is running on mains power; no battery is installed
Blue	your Brooklyn is plugged into the mains; a battery is installed and is fully charged. It is being held at full charge but not allowed to overcharge

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 8 08/07/2020 13:27

INSTALLING A BATTERY IN YOUR BROOKLYN

Please follow the sequence to install a battery in your GPO Brooklyn:

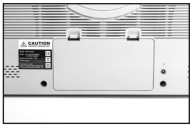
1

2

3

4

5

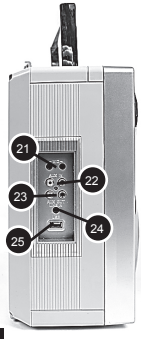


6

To uninstall a battery, simply reverse the sequence.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 9 08/07/2020 13:27

29
30
31
32
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
20
20
20
GPO
OUTPUT LEVEL


21
22
23
24
25

GPO
26
27
28

CONTROL LOCATIONS

FRONT

1. LED Display
2. FM Radio Tuner Display
3. Info Button
4. Mode Select Knob
5. Output Level Switch
6. Playback Controls
   - Play/Pause
   - Previous
   - Rewind
   - Stop
   - Fast Forward
   - Next
   - Record
7. Search Knob (External Ring)
8. Search Knob (Central Control)
9. Menu Button
10. Mode Switch
11. Tape Counter
12. Balance Knob
13. Treble Knob
14. Cassette Slot
15. Volume Knob
16. Bass Knob
17. Power Button
18. Tape Playback Controls
    - Record
    - Play
    - Rewind
    - Fast Forward
    - Stop/Eject
    - Pause
19. Headphone Jack
20. Speakers

SIDE

21. Microphone Jacks
22. AUX IN Jacks
23. AUX OUT Jacks
24. LINE IN Jack
25 USB Slot

REAR

26. Battery Compartment – NOTE, DO NOT OPEN
27. LED Charging Indicator
28. Power Jack

TOP

29. Handle
30. Aerials
31. CD Slot
32. CD Eject Button

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 11 08/07/2020 13:27

CHARGING AND OPERATION

The GPO Brooklyn Boombox features an integrated rechargeable battery, which allows the unit to be used anywhere, providing you with music on the go.

Before turning on your Brooklyn Boombox for the first time, please ensure that the device is fully charged.

1. Remove the unit from the packaging and place on a flat, stable surface
2. Use the provided 240V power cable to plug the unit into the mains
3. While the unit is charging, the LED indicator on the rear of the unit will show a solid red
4. Once the LED indicator shows blue, the unit is fully charged

Once charged, the unit will wait in standby mode until switched on.

To switch on the unit, press the Power button on the front of the unit.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 12 08/07/2020 13:27

SETTING THE LED CLOCK

When the unit is on standby, a 24 hour LED clock will be displayed for 10 seconds if you press the menu button on the front of the unit.

The time can be set on the clock whilst the unit remains in standby mode:

1. Press and hold the central part of the Search Knob on the front of the unit for two seconds
2. The hour value on the clock will be highlighted
3. Change the hour by turning the central part of the Search Knob clockwise to move the hour forwards or anti-clockwise to move the hour backwards
4. Press search again to accept the hour and highlight the minute value
5. Change the minute by turning the Search Knob clockwise or anti-clockwise
6. Press the Search Knob a final time to confirm the time

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 13 08/07/2020 13:27

VOLUME AND BALANCE

When rotating the volume control from 0-30, the LED display will notify you when you have reached MIN or MAX volume.

The balance control is set to balance 00 as standard. The control can be used to change the balance between the left and right speakers, with the change displayed on the LED display.

The treble and bass controls can be set between -7 and +7 to reach your desired level.

RADIO

The GPO Brooklyn Boombox offers FM and DAB radio play functions.

FM

1. Turn the unit on using the Power Button
2. Turn the Function Knob on the front of the unit to Radio
3. Move the Radio Mode switch to the FM position
4. Extend the aerials on the top of the unit
5. The LED display will now show the word “tuner” and the Radio LED light will be illuminated
6. Use the external ring of the Search Knob to choose the correct FM band for your chosen station
7. When not in use, retract the aerials

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 14 08/07/2020 13:27

DAB

1. Turn the unit on using the Power Button
2. Turn the Function Knob to Radio
3. Move the Radio Mode switch to the DAB position
4. The Radio LED light will be illuminated
5. If you have previously scanned for DAB channels, go directly to step number 11
6. To scan automatically, press the Menu button and then use the external part of the Search Knob to select Full Scan
7. Push in the central part of the Search Knob to begin the automatic DAB station scan
8. To scan manually, use the central part of the Search Knob to select Manual Scan
9. Push in the central part of the Search Knob to begin the manual DAB station scan
10. Select your chosen station by pushing in the central part of the Search Knob. The station will now be added to the DAB station list
11. Use the central part of the Search Knob to choose the correct DAB station and push in the knob to begin playback
12. By holding down the central part of the Search Knob, your chosen station will be added to the recall list.
13. Pressing the Info button on the front of the unit while in DAB mode will prompt the LED screen to display programme and signal information

PLEASE NOTE: In order to charge a battery optimally, DAB radio is temporarily disabled while the battery is less than 75% charged. If you use it during this time, you may experience significant interference

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 15 08/07/2020 13:27

DAB FACTORY RESET

To perform a DAB Factory Reset, press the Menu Button, then use the Search Knob to select System, then Reset. You will be asked to confirm your decision by using the Search Knob to select “Y” on the LED before pressing the Search Knob a final time.

DAB SOFTWARE VERSION CHECK

To check the version of DAB software the unit is running, press the Menu Button, then use the Search Knob to select System, then “SW VER.”

The software can be updated using a USB stick loaded with the new software. In the event of a required software update, GPO Retro will make the relevant information available

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 16 08/07/2020 13:27

TAPE

1. Turn the unit on using the Power Button
2. Press Eject on the tape control panel to open the cassette tape slot
3. Insert a cassette tape into the cassette tape slot on the front of the unit
4. Close the slot
5. Turn the Function Knob to Tape
6. The Tape LED light will be illuminated and the timer clock will begin counting up from zero
7. This counter can be reset at any point using the reset button next to the timer clock
8. Use the play, tracking and stop buttons on the unit to play the cassette
9. The cassette auto stop will ensure the tape stops at the end of each side. At this point, eject the tape, remove it, turn it around and re-insert it
10. Press play again to resume playback
11. To remove the cassette, press Stop/Eject once to stop playback and a second time to eject the tape
12. While using any of the unit's other modes, you can press the record and play buttons together to record music to a blank cassette tape

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 17 08/07/2020 13:27

CD

1. Turn the unit on using the Power button
2. Turn the Function Knob to CD
3. The CD LED light will be illuminated
4. Insert a CD into the CD tray on top of the unit and close the tray
5. **PLEASE NOTE**: On the rear of your Brooklyn is a 4-digit batch number. If this is less than 2250, the label of the CD should face the REAR of the unit when inserted. If you experience a read error, eject the CD, turn it around and re-insert it. If it is 2250 or greater, the CD can be inserted with the label facing either way.
6. Use the play, tracking and stop buttons on the unit to play the CD
7. To skip to the next track, tap the Next button once
8. To move back to a previous track, press the Previous button once
9. To move forward through a track, press the FFWD button repeatedly – a long press will NOT move the track forward
10. To move backwards through a track, press the REW button repeatedly.
11. The LED display will show relevant track and playing time information
12. To stop playback, press the Stop button
13. To eject the CD, press the eject button to the right of the CD tray

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 18 08/07/2020 13:27

USB

1. Turn the unit on using the Power button
2. Turn the Function Knob to USB
3. Insert a USB drive into the USB slot
4. The USB LED will be illuminated, and the LED display will show READ
5. Playback will begin automatically
6. Use the play, tracking and stop buttons on the unit to play tracks from the USB
7. To move forward or backwards through a track, press the FFWD or REW button once, and then press Play/Pause when you reach the correct location on the track
8. To stop playback, press the Stop button
9. The USB drive can then be safely removed

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 19 08/07/2020 13:27

USB RECORDING

While using unit's CD or Cassette playback mode, you can press the record button to record music to a blank USB stick.

1. Press and hold the record button on the main control panel, NOT the record button on the tape control panel
2. The LED display will show READY
3. Press and hold the record button a second time to confirm recording of the song which is playing
4. The LED display will now display a track number and the number of seconds recorded
5. The music will be written to the USB, and can then be played from any USB-compatible device
6. To stop recording at any point, press Stop on the main control panel
7. The LED display will show "REC END"

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 20 08/07/2020 13:27

BLUETOOTH

1. Turn the unit on using the Power Button
2. Turn the Function Knob to BT
3. The BT LED will be illuminated
4. Open your Bluetooth-enabled device and use the search function to find and pair with “GPO Brooklyn”
5. If prompted, enter the key 0000
6. When your device shows that the unit has been paired, use the controls on your device or the unit to choose and play tracks
7. While Bluetooth mode is enabled, the unit’s control panel will not affect playback
8. Once a device is paired with the GPO Brooklyn, the unit will NOT appear in Bluetooth search lists – to solve this issue, use the connected device to unpair the unit and try again

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 21 08/07/2020 13:27

AUX

1. Turn the Function Knob to AUX
2. The AUX LED will be illuminated
3. Use the AUX-IN line on the rear of the unit to connect an external music source
4. The unit will then play back music from this source through the main speakers
5. Use the AUX-OUT line on the rear of the unit to connect external speakers
6. The unit will then play back music from your chosen mode through the external speakers
7. Use the unit's controls to select tracks, and the external speakers' volume controls to set the volume

MICROPHONE

1. Microphone mode is compatible with all playback modes
2. Simply insert a microphone into the MIC jack – sound from your microphone will now be broadcast through the integrated speakers
3. Press and hold the fast forward button to increase microphone volume
4. Press and hold the rewind button to decrease microphone volume

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 22 08/07/2020 13:27

TROUBLESHOOTING

No Power to the Device

Make sure that the unit is fully charged and that the charging indicator is blue

If not, please charge the device using the supplied charging cable.

If your battery will not charge, contact GPO Retro directly for a replacement and instructions. DO NOT open the battery compartment without consulting us first

CD isn't Reading

If you have a CD read error, you may have inserted the CD the wrong way. Eject the CD and turn it so that the label side of the CD faces the rear of the unit.

I Can't Control the Music from the Unit

If you are using the Bluetooth function, playback must be controlled from your paired device. CD and USB playback can be controlled from the main panel above the cassette slot, and tape playback from the tape control panel below the tape slot.

I Can't Find the Unit Using Bluetooth

If a device is already paired to the unit and is within connection range, the unit may not appear in future Bluetooth scans. Try unpairing any other devices and try again.

Need Further Help?

Visit www.gporetro.com

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 23 08/07/2020 13:27

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 24 08/07/2020 13:27

GERMAN

Es freut uns, dass Sie sich für die GPO Brooklyn Boombox entschieden haben! Das edle 80er-Jahre-Design verbindet klassischen Stil und moderne Funktionalität. Mit integrierten Lautsprechern und einer Reihe von Wiedergabefunktionen ermöglicht die Boombox Musikhören zuhause oder unterwegs über Radio, CD, USB und Bluetooth! Getreu dem Stil der 80er-Jahre kann die Brooklyn Boombox auch Audiokassetten abspielen.

WENN SIE DEN DAB- ODER UKW-RADIO BENUTZEN BITTE ZIEHEN SIE DIE ANTENNE GANZ HERAUS, UM DAS SIGNAL ZU VERBESSERN.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 25 08/07/2020 13:27

ERSTE SCHRITTE MIT IHREM GPO BROOKLYN

Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und stellen Sie es auf eine flache, stabile Oberfläche.

1 – UK & EU

2 – UK

3 – EU

Suchen Sie die 3 Kabelstücke, aus denen das Netzkabel besteht. Falls Sie glauben, eines dieser Stücke zu vermissen, überprüfen Sie bitte die Verpackung erneut, da sie sich manchmal im Polystyrol festsetzen.

Identifizieren Sie das Teil, das zu den Netzsteckdosen an Ihrem Wohnort passt (2 oder 3), und schließen Sie es an den Transformator an (1).

Vergewissern Sie sich, dass die Batterie bereits installiert ist, indem Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Geräts öffnen. Falls nicht, lesen Sie bitte unten unter Installieren einer Batterie in Ihrem Brooklyn nach.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 26 08/07/2020 13:27

Da die Batterie sich während des Transports wahrscheinlich entladen hat, müssen Sie mit dem Netzstrom beginnen. Schließen Sie also das Gleichstrom-Ende an der Rückseite des Brooklyn an, befestigen Sie den Stecker in der Steckdose und schalten Sie ihn an der Wand ein. Die LED-Anzeige sollte rot sein und anzeigen, dass Ihr Akku jetzt aufgeladen wird::

UK

EU

Für den regelmäßigen Gebrauch empfehlen wir, das Gerät so über Nacht aufzuladen und den Brooklyn tagsüber im Batteriebetrieb zu verwenden.

Beachten Sie bitte: Um eine Batterie optimal aufzuladen, wird das DAB-Radio vorübergehend deaktiviert, solange die Batterie zu weniger als 75% aufgeladen ist. Wenn Sie es während dieser Zeit benutzen, kann es zu erheblichen Störungen kommen.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 27 08/07/2020 13:27

VERWENDUNG DER LED-ANZEIGE

Die LED-Anzeige auf der Rückseite Ihres Brooklyn informiert Sie über den Ladestatus:

Kein Licht -	Ihr Brooklyn ist nicht an das Stromnetz angeschlossen; er läuft mit Batterieestrom. Beachten Sie bitte, dass Ihre Batterieladung kritisch niedrig ist, wenn das Anzeigefeld blinkt.
Rot -	Ihr Brooklyn ist an das Stromnetz angeschlossen; eine Batterie ist installiert und wird geladen.
Blau mit blinkendem Rotlicht -	Ihr Brooklyn ist an das Stromnetz angeschlossen; es ist kein Akku installiert.
Blau -	Ihr Brooklyn ist an das Stromnetz angeschlossen; ein Akku ist installiert und vollständig aufgeladen. Er wird mit voller Ladung gehalten, darf aber nicht überladen werden.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 28 08/07/2020 13:27

INSTALLIEREN EINER BATTERIE IN IHREM BROOKLYN

Folgen Sie bitte der Reihenfolge, um eine Batterie in Ihrem GPO Brooklyn zu installieren:

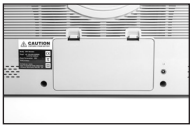
1

2

3

4

5

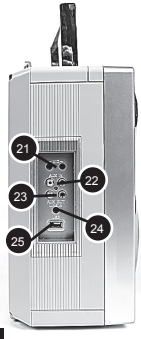


6

Um eine Batterie zu deinstallieren, kehren Sie die Reihenfolge einfach um.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 29 08/07/2020 13:27

29
30
31
32
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
20
20
20
GPO
OUTPUT LEVEL


21
22
23
24
25

GPO
26
27
28

BEDIENELEMENTE

VORNE

1. LED-Anzeige
2. FM Radiotuner-Anzeige
3. Info-Taste
4. Moduswahl-Knopf
5. Ausgangspegel-Schalter
6. Bedienelemente Wiedergabe
   - Wiedergabe/Pause
   - Vorherige
   - Suchlauf rückwärts
   - Stopp
   - Suchlauf vorwärts
   - Nächste
   - Aufnahme
7. Suchknopf (äußerer Ring)
8. Suchknopf (inneres Element)
9. Menütaste
10. Modusschalter
11. Bandzählwerk
12. Balanceregler
13. Höhenregler
14. Kassettenfach
15. Lautstärkeregler
16. Bassregler
17. Ein-/Ausschaltknopf
18. Bedienelemente Kassettenteil
    - Aufnahme
    - Wiedergabe
    - Zurückspulen
    - Vorspulen
    - Stopp/Auswerfen
    - Pause
19. Kopfhörerbuchse
20. Lautsprecher

SEITE

21. Mikrophonbuchsen
22. AUX IN-Buchsen
23. AUX OUT-Buchsen
24. LINE IN-Buchse
25. USB-Steckplatz

HINTEN

26. Akkufach – ACHTUNG; NICHT ÖFFNEN
27. LED-Ladeanzeige
28. Netzstromanschluss

OBEN

29. Griff
30. Antennen
31. CD-Einschub
32. Taste CD-Auswurf

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 31 08/07/2020 13:27

LADEN UND BETRIEB

Die GPO Brooklyn Boombox ist mit einem integrierten, wiederaufladbaren Akku ausgestattet und kann so überall betrieben werden – Musikgenuss unterwegs ist garantiert.

Bevor Sie die Brooklyn Boombox das erste Mal einschalten, muss der Akku voll geladen sein.

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und stellen Sie es auf eine flache, stabile Oberfläche
2. Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten 240-V-Netzkabel an das Stromnetz an
3. Während der Akku lädt, leuchtet die LED-Anzeige an der Rückseite des Geräts dauerhaft rot
4. Sobald die LED-Anzeige blau leuchtet, ist der Akku voll geladen

Nach dem Laden bleibt das Gerät im Standby-Modus, bis es eingeschaltet wird.

Zum Einschalten drücken Sie den Ein-/Ausschaltknopf (Power) an der Vorderseite des Geräts.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 32 08/07/2020 13:27

EINSTELLEN DER LED-UHR

Im Standby-Modus wird für 10 Sekunden eine 24-Stunden-LED-Uhr angezeigt, wenn Sie die Menü-Taste an der Vorderseite des Geräts drücken.

Die Uhrzeit kann eingestellt werden, wenn das Gerät im Standby-Modus ist:

1. Drücken und halten Sie das innere Element des Suchknopfes (Search) an der Vorderseite des Geräts für zwei Sekunden
2. An der Uhr leuchten die Stunden auf
3. Stellen Sie die Stunden ein, indem Sie das innere Element des Suchknopfes im Uhrzeigersinn (vorwärts) oder gegen den Uhrzeigersinn (rückwärts) drehen
4. Drücken Sie erneut den Suchknopf, um die Stunden zu bestätigen. Nun leuchten die Minuten
5. Stellen Sie die Minuten durch Drehen des Suchknopfes im oder gegen den Uhrzeigersinn ein
6. Drücken Sie den Suchknopf abschließend, um die Uhrzeit zu bestätigen

LAUTSTRKE UND BALANCE

Wenn Sie den Lautstärkeregler (Volume) von 0-30 drehen, ist auf der LED-Anzeige ersichtlich, wenn MIN oder MAX der Lautstärke erreicht sind.

Die Balance ist standardmäßig auf 00 eingestellt. Mit dem Regler verstellen Sie die Balance zwischen linkem und rechtem Lautsprecher, die Veränderung ist an der LED-Anzeige abzulesen.

Höhen (Treble) und Bässe (Bass) können auf Werte zwischen -7 und +7 eingestellt werden.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 33 08/07/2020 13:27

RADIO

Die GPO Brooklyn Boombox verfügt über FM- und DAB-Radiofunktionen.

FM

1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschaltknopf (Power) ein
2. Stellen Sie den Funktionsregler (Function) an der Vorderseite des Geräts auf Radio
3. Bringen Sie den Radiomodusschalter (Radio Mode) in die Position FM
4. Ziehen Sie die Antennen an der Oberseite des Geräts aus
5. In der LED-Anzeige erscheint nun das Wort „Tuner“, die Radio-LED leuchtet
6. Stellen Sie mit dem äußeren Ring des Suchknopfes (Search) die Frequenz des gewünschten Radiosenders ein
7. Fahren Sie die Antennen ein, wenn sie nicht verwendet werden

DAB

1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschaltknopf (Power) ein
2. Stellen Sie den Funktionsregler (Function) auf Radio
3. Bringen Sie den Radiomodusschalter (Radio Mode) in die Position DAB
4. Die Radio-LED leuchtet
5. Wenn Sie bereits nach DAB-Kanälen gesucht haben, gehen Sie weiter zu Nummer 11

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 34 08/07/2020 13:27

6. Starten automatischer Scan, drücken Sie die MENU-Taste, und verwenden Sie dann den äußeren Teil des Search-Taste, um die vollständigen Scan (full Scan)
7. Drücken Sie das innere Element des Suchknopfes, um die automatische DAB-Suche zu starten
8. Für die manuelle Suche wählen Sie mit dem inneren Element des Suchknopfes „Manual Scan“ aus
9. Drücken Sie das innere Element des Suchknopfes, um die manuelle DAB-Suche zu starten
10. Wählen Sie den gewünschten Sender durch Drücken des inneren Elements des Suchknopfes aus. Der Sender wird nun zur Liste der DAB-Sender hinzugefügt
11. Wählen Sie mit dem inneren Element des Suchknopfes den richtigen DAB-Sender aus und drücken Sie den Knopf, um die Wiedergabe zu starten
12. Durch Halten des inneren Elements des Suchknopfes kommt der gewählte Sender auf die Merkliste.
13. Wenn Sie im DAB-Modus die Info-Taste (Info) vorne am Gerät drücken, erscheinen auf der LED-Anzeige Programm- und Signalangaben

Beachten Sie bitte: Um eine Batterie optimal zu laden, wird das DAB-Radio vorübergehend deaktiviert, solange die Batterie zu weniger als 75% geladen ist. Falls Sie es während dieser Zeit benutzen, kann es zu erheblichen Störungen kommen

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 35 08/07/2020 13:27

DAB ZURUCKSETZEN AUF WERK EINSTELLUNGEN

Um DAB auf Werkseinstellungen zurückzusetzen, drücken Sie die Taste Menü, und wählen Sie mit dem Suchknopf „System“, dann „Reset“. Bestätigen Sie Ihre Entscheidung, indem Sie mit dem Suchknopf (Search) „Y“ an der LED-Anzeige auswählen und den Suchknopf noch einmal drücken.

CHECK DER DAB-SOFTWAREVERSION

Prüfen Sie, welche DAB-Softwareversion das Gerät verwendet,

drücken Sie die Taste Menü und mit dem Suchknopf (Search) „System“, dann „SW VER“auswählen.

Wenn die Software aktualisiert werden muss, laden Sie die neue Software auf einen USB-Stick. GPO Retro informiert über erforderliche Softwareupdates.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 36 08/07/2020 13:27

KASSETTE

1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschaltknopf (Power) ein
2. Drücken Sie auf dem Bedienfeld des Kassettenteils „Auswerfen“ (Eject), um das Kassettenfach zu öffnen
3. Legen Sie eine Audiokassette in das Kassettenfach vorne am Gerät
4. Schließen Sie das Kassettenfach
5. Drehen Sie den Funktionsknopf (Function) auf „Kassette“ (Tape)
6. Nun leuchtet die Kassetten-LED und der Timer zählt von Null aufwärts
7. Dieses Zählwerk kann mit der Reset-Taste neben dem Timer jederzeit zurückgesetzt werden
8. Spielen Sie die Kassette mit Hilfe der Tasten „Wiedergabe“ (Play), Suchlauf und Stopp wie gewünscht ab
9. Autostopp sorgt dafür, dass das Band am Ende jeweils gestoppt wird. Werfen Sie dann die Kassette aus, drehen Sie sie um und legen Sie sie wieder ein.
10. Drücken Sie nochmals auf Wiedergabe (Play), um das Abspielen fortzusetzen
11. Um die Kassette herauszunehmen, drücken Sie einmal „Stop/ Eject“, um die Wiedergabe anzuhalten, und ein zweites Mal, um die Kassette auszuwerfen
12. Wenn Musik über einen anderen Gerätemodus abgespielt wird, können Sie durch gleichzeitiges Drücken der Tasten Aufnahme (Record) und Wiedergabe (Play) die Musik auf eine Leerkassette aufnehmen

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 37 08/07/2020 13:27

CD

1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschaltknopf (Power) ein
2. Drehen Sie den Funktionsknopf (Function) auf CD
3. Die CD-LED leuchtet
4. Legen Sie eine CD in das CD-Fach an der Oberseite des Geräts und schließen Sie dieses
5. Beachten Sie bitte: Auf der Rückseite Ihres Brooklyn befindet sich eine 4-stellige Chargennummer. Falls diese kleiner als 2250 ist, sollte das Etikett der CD beim Einlegen zur Rückseite des Geräts zeigen. Falls Sie einen Lesefehler feststellen, werfen Sie die CD aus, drehen Sie sie um und legen Sie sie wieder ein. Wenn die Nummer 2250 oder höher ist, kann die CD mit dem Etikett in beide Richtungen eingelegt werden.
6. Spielen Sie eine CD mit Hilfe der Tasten Wiedergabe (Play), Suchlauf und Stopp ab
7. Um zur nächsten Nummer zu springen, drücken Sie einmal die Taste „Nächste“ (Next)
8. Um zur vorherigen Nummer zu springen, drücken Sie einmal die Taste „Vorherige“ (Previous)
9. Um vorzuspulen drücken Sie wiederholt die Taste „Suchlauf vorwärts“ (FFWD) – durch langes Drücken spulen Sie NICHT vor
10. Um zurückzuspulen drücken Sie wiederholt die Taste „Suchlauf rückwärts“ (REW).
11. In der LED-Anzeige erscheinen jeweils Nummer und Zeit
12. Stoppen Sie die Wiedergabe mit der Taste „Stopp“
13. Um die CD auszuwerfen, drücken Sie die Taste „Auswerfen“ (Eject) rechts neben dem CD-Fach

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 38 08/07/2020 13:27

USB

1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschaltknopf (Power) ein
2. Drehen Sie den Funktionsknopf (Function) auf USB
3. Stecken Sie einen USB-Stick in den USB-Steckplatz
4. Die USB-LED leuchtet auf, in der LED-Anzeige erscheint „READ“
5. Die Wiedergabe beginnt automatisch
6. Spielen Sie Nummern über USB mit Hilfe der Tasten „Wiedergabe“ (Play), Suchlauf und Stopp ab
7. Um in einer Nummer nach vorne oder zurück zu springen, drücken Sie einmal die Taste „Suchlauf vorwärts“ (FFWD) bzw. „Suchlauf rückwärts“ (REW) und dann die Taste „Wiedergabe/Pause“ (Play/Pause), sobald die richtige Position erreicht ist
8. Stoppen Sie die Wiedergabe mit der Taste „Stopp“
9. Der USB-Stick kann nun sicher entfernt werden

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 39 08/07/2020 13:27

USB-AUFNAHME

Während der Wiedergabe einer CD oder Audiokassette können Sie die Musik auf einen leeren USB-Stick überspielen, indem Sie die Aufnahmetaste (Record) drücken.

1. Drücken und halten Sie die Aufnahmetaste auf dem Hauptbedienfeld, NICHT die Aufnahmetaste am Bedienfeld des Kassettenteils
2. In der LED-Anzeige erscheint READY
3. Drücken und halten Sie die Aufnahmetaste ein zweites Mal, um die Aufnahme des abgespielten Stücks zu bestätigen
4. In der LED-Anzeige erscheinen die Nummer und die Aufnahmezeit in Sekunden
5. Die Musik wird auf den USB-Stick geschrieben und kann von dort auf einem USB-kompatiblen Gerät abgespielt werden
6. Um die Aufnahme abzubrechen, drücken Sie auf dem Hauptbedienfeld „Stopp“
7. In der LED-Anzeige erscheint „REC END“

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 40 08/07/2020 13:27

BLUETOOTH

1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschaltknopf (Power) ein
2. Drehen Sie den Funktionsknopf (Function) auf BT
3. Die BT-LED leuchtet
4. Öffnen Sie auf Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät die Bluetooth-Einstellungen, suchen Sie nach „GPO Brooklyn“ und koppeln Sie die Geräte
5. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie den Schlüssel 0000 ein
6. Wenn Ihr Gerät anzeigt, dass die Geräte gekoppelt wurden, wählen und spielen Sie die Musik über die Bedienelemente auf einem der beiden Geräte ab
7. Wenn Bluetooth eingeschaltet ist, kann die Wiedergabe nicht über die Bedienelemente der GPO Brooklyn gesteuert werden
8. Sobald ein anderes Gerät mit der GPO Brooklyn gekoppelt ist, erscheint sie NICHT in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts – lösen Sie das Problem, indem Sie sie vom gekoppelten Gerät trennen und die Suche neu starten

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 41 08/07/2020 13:27

AUX

1. Drehen Sie den Funktionsknopf auf AUX
2. Die AUX-LED leuchtet
3. Schließen Sie über den AUX-IN-Eingang an der Rückseite des Geräts ein externes Abspielgerät an
4. Die GPO Brooklyn wird dann die Musik von diesem Gerät über ihre Lautsprecher abspielen
5. Über den AUX-OUT-Ausgang an der Rückseite können externe Lautsprecher angeschlossen werden
6. Das Gerät spielt dann Musik aus dem gewählten Modus über die externen Lautsprecher ab
7. Ausgewählt werden die Nummern über die Bedienelemente des Geräts, die Lautstärke wird an den externen Lautsprechern selbst geregelt

MIKROPHON

1. Der Mikrophonmodus ist mit allen Abspielarten kompatibel
2. Schließen Sie einfach ein Mikrophon an die MIC-Buchse an – der Ton wird nun vom Mikrophon über die integrierten Lautsprecher übertragen
3. Drücken und halten Sie die Taste „Suchlauf vorwärts“ (Fast Forward), um die Mikrophonlautstärke zu erhöhen
4. Drücken und halten Sie die Taste „Suchlauf rückwärts“ (Rewind), um die Mikrophonlautstärke zu reduzieren

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 42 08/07/2020 13:27

FEHLERBEHEBUNG

Das Gerät hat keinen Strom

Prüfen Sie, ob das Gerät voll geladen ist und die Ladeanzeige blau leuchtet

Wenn nicht, laden Sie das Gerät bitte mit dem mitgelieferten Ladekabel.

Wenn der Akku nicht lädt, erhalten Sie Ersatzakku und Anweisungen direkt von GPO Retro. KEIN ÖFFNEN des Akkufachs ohne vorherige Rücksprache mit uns!

CD wird nicht gelesen

Wenn ein CD-Lesefehler auftritt, könnte die CD verkehrt eingelegt sein. Werfen Sie die CD aus und drehen Sie sie so, dass die beschriftete Seite der CD zur Rückseite des Geräts weist.

Die Musik lässt sich nicht vom Gerät aus steuern

Wenn Sie über Bluetooth abspielen, muss die Wiedergabe vom gekoppelten Gerät aus gesteuert werden. CD- und USB-Wiedergabe können über die Hauptbedienelemente oberhalb des Kassettenfachs, die Kassettenwiedergabe über die Bedienelemente des Kassettenteils unterhalb des Kassettenfachs gesteuert werden.

Ich finde das Gerät nicht mit Bluetooth

Wenn die GPO Brooklyn bereits mit einem Gerät gekoppelt und in dessen Reichweite ist, wird sie eventuell in einer neuen Bluetooth-Suche nicht mehr angezeigt. Entkoppeln Sie sie von anderen Geräten und versuchen Sie es erneut.

Sie benötigen weitere Hilfe?

Siehe www.gporetro.com

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 43 08/07/2020 13:27

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 44 08/07/2020 13:27

FRENCH

Nous vous remercions pour avoir choisi le GPO Brooklyn Boombox. Cette conception emblématique des années 1980 allie le style classique à une gamme de fonctionnalités modernes. Doté de haut-parleurs intégrés et d'une gamme de modes de lecture, le Boombox vous permettra d'écouter la radio, un CD, ou des sons provenant d'une source USB ou Bluetooth chez vous ou partout ailleurs ! Pour un véritable sens des années 80, le Brooklyn Boombox est également doté d'un lecteur de cassettes.

LORS DE L'UTILISATION DE LA RADIO DAB OU FM VEUILLEZ DÉPLOYEZ ENTIREMENT L'ANTENNE POUR AMLIORER LE SIGNAL.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 45 08/07/2020 13:27

DMARRER AVEC VOTRE GPO BROOKLYN

Remove the unit from the packaging and place on a flat, stable surface.

1 – UK & EU

2 – UK

3 – EU

Sortez l’appareil de son emballage et posez-le sur une surface plate et stable.

Localisez les 3 morceaux de câble qui constituent le fil d’alimentation. Si vous estimez qu’il vous manque un de ces morceaux, veuillez revérifier l’emballage, car ils se logent parfois dans le polystyrène.

Identifiez la pièce qui correspond aux prises de courant de votre localité (2 ou 3) et raccordez-la au transformateur (1).

Assurez-vous que la batterie a déjà été installée en ouvrant le couvercle du compartiment de la batterie à l’arrière de l’appareil. Si ce n’est pas le cas, veuillez consulter la section Installation d’une batterie dans votre Brooklyn ci-dessous.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 46 08/07/2020 13:27

Étant donné que la batterie est susceptible de s’être déchargée pendant le transport, vous devez commencer par l’alimentation secteur. Branchez donc l’extrémité CC à l’arrière du Brooklyn, fixez la fiche dans la prise secteur et allumez au mur. Le voyant LED doit être rouge, indiquant que votre batterie est maintenant en charge :

UK

EU

Pour une utilisation régulière, nous vous recommandons de charger la nuit comme ceci et d’utiliser votre Brooklyn sur batterie pendant la journée.

Veuillez noter ceci : Afin de charger une batterie de manière optimale, la radio DAB est temporairement désactivée lorsque la batterie est chargée à moins de 75 %. Si vous l’utilisez pendant ce temps, vous risquez de subir des interférences importantes.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 47 08/07/2020 13:27

UTILISATION DU VOYANT LED

Le voyant LED à l'arrière de votre Brooklyn vous indiquera l'état de charge :

Aucune lumière -	votre Brooklyn n'est pas branché sur le secteur ; il fonctionne sur batterie. Veuillez noter que lorsque le panneau d'affichage clignote, la charge de votre batterie est dangereusement faible.
Rouge -	votre Brooklyn est branché sur le secteur ; une batterie est installée et en cours de chargement.
Bleu avec une lumière - rouge clignotante	votre Brooklyn fonctionne sur le secteur ; aucune batterie n'est installée.
Bleu -	votre Brooklyn est branché sur le secteur ; une batterie est installée et est en pleine charge. Elle est maintenue à pleine charge mais ne peut pas être surchargée.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 48 08/07/2020 13:27

INSTALLATION D'UNE BATTERIE DANS VOTRE BROOKLYN

Veuillez suivre la séquence pour installer une batterie dans votre GPO Brooklyn:

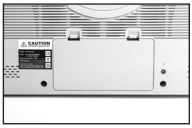
1

2

3

4

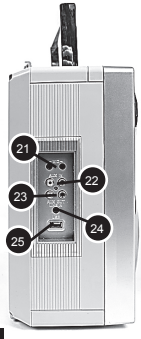
5



6

Pour désinstaller une batterie, il faut tout simplement inverser la séquence.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 49 08/07/2020 13:27



GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 50 08/07/2020 13:27

EMPLACEMENT DES COMMANDES

AVANT

1. Affichage LED
2. Affichage syntoniseur radio FM
3. Bouton info
4. Bouton de sélection du mode
5. Commutateur de niveau de sortie
6. Commandes de lecture
   - Lecture/Pause
   - Précédent
   - Rembobinage
   - Arrêt
   - Avance rapide
   - Suivant
   - Enregistrement
7. Bouton de recherche (bague extérieure)
8. Bouton de recherche (commande centrale)
9. Bouton menu
10. Commutateur de mode
11. Compteur de bande
12. Bouton de balance
13. Bouton des aigus
14. Fente cassette
15. Bouton de volume
16. Bouton des basses
17. Bouton d'alimentation
18. Commandes de lecture cassette
    - Enregistrement
    - Lecture
    - Rembobinage
    - Avance rapide
    - Arrêt/Éjection
    - Pause
19. Prise casque
20. Haut-parleurs

CÔTÉ

21. Prise microphone
22. Prises AUX IN
23. Prises AUX OUT
24. Prise LINE IN
25 Port USB

ARRIÈRE

26. Compartiment à piles – NOTEZ, NE PAS OUVRIR
27. LED indicateur de chargement
28. Prise d'alimentation

HAUT

29. Poignée
30. Antennes
31. Fente CD
32. Bouton d'éjection CD

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 51 08/07/2020 13:27

CHARGEMENT ET FONCTIONNEMENT

Le GPO Brooklyn Boombox est doté d'une batterie rechargeable intégrée, permettant à l'appareil d'être utilisé où que ce soit, et vous offrant une expérience musicale en mouvement.

Avant d'allumer votre Brooklyn Boombox pour la première fois, veuillez vous assurer que l'appareil est totalement chargé.

1. Retirez l'appareil de son emballage et placez-le sur une surface plate et stable
2. Utilisez le câble d'alimentation 240 V pour brancher l'appareil sur le secteur
3. Tandis que l'appareil est en cours de chargement, l'indicateur LED à l'arrière de l'appareil sera d'un rouge solide
4. Une fois l'indicateur devient bleu, l'appareil est entièrement chargé

Une fois chargé, l'appareil se mettra en mode veille jusqu'à être allumé.

Pour allumer l'appareil, veuillez appuyer sur le Bouton d'alimentation sur le devant.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 52 08/07/2020 13:27

REGLER L HORLOGE LED

Lorsque l'appareil est en veille, une horloge LED 24 heures s'affichera pendant 10 secondes lorsque vous pressez le bouton menu sur le devant.

L'heure peut être réglée sur l'horloge tandis que l'appareil demeure en veille :

1. Pressez et maintenez la partie centrale du Bouton de recherche sur le devant de l'appareil pendant deux secondes
2. La valeur de l'heure de l'horloge sera sélectionnée
3. Changez l'heure en tournant la partie centrale du Bouton de recherche dans le sens des aiguilles d'une montre afin de faire avancer l'heure, ou bien dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la faire reculer
4. Appuyez sur recherche de nouveau pour accepter l'heure et sélectionner la valeur des minutes
5. Changez les minutes en tournant le Bouton de recherche dans le sens des aiguilles d'une montre ou bien dans le sens contraire des aiguilles d'une montre
6. Appuyez sur le Bouton de recherche une dernière fois pour confirmer l'heure

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 53 08/07/2020 13:27

VOLUME ET BALANCE

En tournant la commande de volume de 0 à 30, l'affichage LED vous notifiera lorsque vous avez atteint le niveau MIN ou MAX.

La commande de balance est réglée sur 00 par défaut. La commande peut être utilisée pour changer la balance entre le haut-parleur gauche ou droit, et le changement sera affiché sur l'affichage LED.

Les commandes des aigus et des basses peuvent être réglées entre -7 et +7 pour atteindre votre niveau désiré.

RADIO

Le Brooklyn Boombox de GPO offre des fonctions de radio FM et DAB.

FM

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le Bouton d'alimentation
2. Réglez le Bouton multifonction sur le devant de l'appareil sur Radio
3. Réglez le commutateur du mode Radio sur la position FM
4. Déployez les antennes sur le haut de l'appareil
5. L'affichage LED affichera à présent le mot « Tuner » et la lumière LED radio s'illuminera
6. Utilisez l'anneau externe du bouton de recherche afin de choisir la bande FM appropriée pour la station de votre choix
7. Rétractez les antennes lorsqu'elles ne sont pas utilisées

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 54 08/07/2020 13:27

DAB

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le Bouton d'alimentation
2. Réglez le Bouton multifonction sur AUX
3. Réglez le commutateur du mode Radio sur la position DAB
4. La lumière LED Radio s'illuminera
5. Si vous avez déjà balayé les canaux DAB, passez directement à l'étape numéro 11
6. Afin de balayer automatiquement, pressez le bouton menu utilisez la partie extérieure du Bouton de recherche afin de sélectionner Balayage complet
7. Appuyez sur la partie centrale du Bouton de recherche afin de commencer le balayage automatique pour les stations DAB
8. Afin de balayer manuellement, utilisez la partie centrale du Bouton de recherche afin de sélectionner Balayage manuel
9. Appuyez sur la partie centrale du Bouton de recherche afin de commencer le balayage automatique pour les stations DAB
10. Sélectionnez la station de votre choix en appuyant sur la partie centrale du Bouton de recherche. La station sera à présent ajoutée à la liste de stations DAB
11. Utilisez la partie centrale du Bouton de recherche pour sélectionner la station DAB de votre choix puis appuyez sur le bouton pour commencer la lecture
12. En appuyant et maintenant la partie centrale du Bouton de recherche, la station de votre choix sera ajoutée à la liste mémorisée.
13. Appuyer sur le bouton Information sur le devant de l'appareil en mode DAB affichera le programme ainsi que l'information liée au signal sur l'affichage LED

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 55 08/07/2020 13:27

Veuillez noter : Afin de charger une batterie de manière optimale, la radio DAB est temporairement désactivée lorsque la batterie est chargée à moins de 75 %. Si vous l'utilisez pendant ce temps, vous risquez de subir de fortes interférences

RINITIALISATION DAB

Afin d'effectuer une réinitialisation DAB, pressez le bouton menu utilisez le Bouton de recherche pour sélectionner System (système), puis Reset (réinitialiser). On vous demandera de confirmer votre décision en utilisant le Bouton de recherche pour sélectionner « Y » sur l'affichage LED avant d'appuyer sur le Bouton de recherche une dernière fois. Verification de la version du logiciel

VERIFICATION DE LA VERSION DU LOGICIEL DAB

Afin de vérifier la version du logiciel DAB utilisé par l'appareil, pressez le bouton menu utilisez le Bouton de recherche, sélectionnez System (système) puis «SW VER» Le logiciel peut être mis à jour à l'aide d'une clé USB contenant le nouveau logiciel. En cas de nécessité d'une mise à jour du logiciel, GPO Retro fournira l'information pertinente.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 56 08/07/2020 13:27

CASSETTE

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le Bouton d'alimentation
2. Appuyez sur la touche d'éjection sur le panneau de commande cassette afin d'ouvrir la fente cassette
3. Insérez une cassette dans la fente cassette sur le devant de l'appareil
4. Fermez la fente cassette
5. Réglez le Bouton multifonction sur Tape (cassette)
6. La lumière LED s'illuminera et l'horloge commencera à compter à partir de zéro
7. Ce compteur pourra être réinitialisé à tout moment à l'aide du bouton de réinitialisation situé à côté du temporisateur
8. Utilisez les boutons Lecture, Repérage et Arrêt sur l'appareil pour lire une cassette
9. L'arrêt automatique de la cassette assurera que la cassette s'arrête à la fin de chaque face. Éjectez alors la cassette, retirez-la, puis tournez-la avant de la réinsérer
10. Appuyez de nouveau dur Lecture afin de reprendre la lecture
11. Pour retirer la cassette, appuyez sur Arrêt/Éjection une fois pour arrêter la cassette, et une seconde fois pour l'éjecter
12. Lors de l'utilisation de tout autre mode de l'appareil, vous pouvez appuyer sur les boutons d'enregistrement et de lecture simultanément pour enregistrer de la musique sur une cassette vierge

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 57 08/07/2020 13:27

CD

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le Bouton d'alimentation
2. Réglez le Bouton multifonction sur CD
3. La lumière LED CD s'illuminera
4. Insérez un CD dans le compartiment à CD sur le haut de l'appareil puis fermez le compartiment
5. Veuillez noter : À l'arrière de votre Brooklyn se trouve un nombre de 4 chiffres pour le lot. Si ce nombre est inférieur à 2250, l'étiquette du CD doit se trouver face à l'ARRIÈRE de l'appareil lorsqu'il est inséré. Si vous constatez une erreur de lecture, éjectez le CD, retournez-le et réinsérez-le. S'il est supérieur ou égal à 2250, le CD peut être inséré avec l'étiquette tournée dans les deux sens.
6. Utilisez les boutons Lecture, Repérage et Arrêt sur l'appareil pour lire un CD
7. Tapez le bouton Suivant une fois pour passer à la piste suivante
8. Appuyez le bouton Précédent une fois pour revenir à une piste précédente
9. Appuyez sur le bouton FFWD à plusieurs reprises pour avancer dans la piste en cours : une pression longue ne fera PAS avancer la piste
10. Appuyez sur le bouton REW à plusieurs reprises pour reculer dans la piste en cours.
11. L'affichage LED indiquera la piste en cours de lecture ainsi que la durée de la piste
12. Appuyez sur le bouton Arrêt pour arrêter la lecture
13. Appuyez sur le bouton Éjection sur la droite du compartiment CD pour éjecter le CD

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 58 08/07/2020 13:27

USB

1. Allumez l’appareil en appuyant sur le Bouton d’alimentation
2. Réglez le Bouton multifonction sur USB
3. Insérez une clé USB dans le port USB
4. La LED USB s’illuminera, et l’affichage LED indiquera READ (lecture)
5. La lecture commencera automatiquement
6. Utilisez les boutons Lecture, Repérage et Arrêt sur l’appareil pour lire les pistes du dispositif USB
7. Pour avancer ou reculer dans la piste en cours, appuyez une fois sur FFWD ou REW, puis appuyez sur Lecture/Pause lorsque vous atteignez la position désirée sur la piste
8. Appuyez sur le bouton Arrêt pour arrêter la lecture
9. Le périphérique USB peut à présent être retiré

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 59 08/07/2020 13:27

ENREGISTREMENT USB

Lors de l'utilisation du mode lecture CD ou Cassette de l'appareil, vous pouvez appuyer sur le bouton Enregistrement pour enregistrer de la musique sur une clé USB vierge.

1. Appuyez et maintenez le bouton Enregistrement sur le panneau de commande principal, et non PAS le bouton d'enregistrement sur le panneau de commande de la cassette
2. L'affichage LED indiquera READY (prêt)
3. Appuyez et maintenez le bouton Enregistrement une seconde fois pour confirmer l'enregistrement de la chanson en cours de lecture
4. L'affichage LED affichera à présent un numéro de piste et le numéro de secondes enregistrées
5. La musique sera enregistrée sur le dispositif USB, et pourra être jouée depuis tout dispositif USB compatible
6. Pour arrêter l'enregistrement à tout moment, appuyez sur Arrêt sur le panneau de commande principal
7. L'affichage LED indiquera « REC END » (fin de l'enregistrement)

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 60 08/07/2020 13:27

BLUETOOTH

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le Bouton d'alimentation
2. Réglez le Bouton multifonction sur BT
3. La LED BT s'illuminera
4. Allumez votre dispositif Bluetooth et utilisez la fonction de recherche afin de le trouver et de l'apparier avec « GPO Brooklyn »
5. Si demandé, saisissez la clé 0000
6. Lorsque votre dispositif indique que l'appareil a été apparié, utilisez les commandes sur votre dispositif ou sur l'appareil pour choisir et lire les pistes
7. Lorsque le mode Bluetooth est activé, le panneau de commande de l'appareil n'affectera pas la lecture
8. Une fois le dispositif apparié avec le GPO Brooklyn, l'appareil n'apparaîtra PAS dans les listes recherche Bluetooth - afin de résoudre ce problème, utilisez le dispositif connecté pour désapparier l'appareil et réessayer

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 61 08/07/2020 13:27

AUX

1. Réglez le Bouton multifonction sur AUX
2. La LED AUX s'illuminera
3. Utilisez la prise AUX-IN à l'arrière de l'appareil pour connecter une source de musique externe
4. L'appareil jouera alors la musique provenant de cette source à travers les haut-parleurs principaux
5. Utilisez la prise AUX-OUT à l'arrière de l'appareil pour connecter des haut-parleurs externes
6. L'appareil jouera alors la musique provenant du mode de votre choix à travers les haut-parleurs externes
7. Utilisez les commandes de l'appareil pour sélectionner les pistes, et les commandes des haut-parleurs externes pour régler le volume

MICROPHONE

1. Le mode microphone est compatible avec tous les modes de lecture
2. Insérez tout simplement une microphone dans la prise MIC - le son de votre microphone sera à présent diffusé à travers les haut-parleurs intégrés
3. Appuyez et maintenez le bouton d'avance rapide pour augmenter le volume du microphone
4. Appuyez et maintenez le bouton de retour rapide pour baisser le volume du microphone

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 62 08/07/2020 13:27

EN CAS DE PROBLMES

L’appareil ne s’allume pas

Assurez-vous que l’appareil est complètement chargé et que l’indicateur de chargement est bleu

Si ce n’est pas le cas, veuillez charger le dispositif avec le câble de chargement fourni.

Si votre batterie ne se charge pas, contactez GPO Retro directement pour obtenir un remplacement ainsi que des instructions. NE PAS ouvrir le compartiment batterie sans nous consulter préalablement

Le CD ne fonctionne pas

Si vous recevez un message d’erreur de lecture du CD, il se peut que vous ayez inséré le CD dans le mauvais sens. Éjectez le CD et retournez-le de manière à ce que le côté de l’étiquette soit dirigé vers l’arrière de l’appareil.

Je n’arrive pas à contrôler la musique sur l’appareil

Si vous utilisez une fonction Bluetooth, la lecture doit être contrôlée depuis le dispositif apparié. La lecture CD et USB peut être contrôlée depuis le panneau de commande principal au-dessus de la fente cassette, et la lecture cassette depuis le panneau de commande cassette au-dessous de la fente cassette.

Je ne trouve pas l’appareil avec Bluetooth

Lorsqu’un dispositif est déjà apparié à l’appareil et se trouve à portée de connexion, le dispositif peut ne pas apparaître sur les balayages Bluetooth ultérieurs. Essayez de désapparier tout autre dispositif et réessayez.

Avez-vous besoin d’aide ?

Visit www.gporetro.com

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 63 08/07/2020 13:27

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 64 08/07/2020 13:27

DUTCH

Bedankt voor uw aanschaf van de GPO Brooklyn Boombox. Dit iconische 1980s design combineert klassieke vormgeving met een scala aan moderne functionaliteit. Met ingebouwde luidsprekers en een scala aan afspeelfuncties, met de Boombox kunt u genieten van radio, CD, USB en Bluetooth geluid overal binnen of buiten uw huis! Voor het echte authentieke 80's gevoel, kan de Brooklyn Boombox ook cassette afspelen.

WANNEER U DE DAB- OF FM-RADIO GEBRUIKT SCHUIF DAN DE ANTENNE VOLLEDIG UIT OM HET SIGNAAL TE VERBETEREN

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 65 08/07/2020 13:27

AAN DE SLAG MET JE GPO BROOKLYN

Verwijder het apparaat uit de verpakking en plaats het op een vlakke, stabiele ondergrond.

1 – UK & EU

2 – UK

3 – EU

Lokaliseer de 3 stukken kabel die samen de voedingskabel vormen. Als u denkt dat u een van deze stukken mist, controleer dan de verpakking opnieuw, omdat ze soms in het polystyreen vast komen te zitten.

Identificeer het stuk dat in uw plaats in de stopcontacten past (2 of 3) en sluit dat aan op de transformator (1).

Controleer of de batterij al is geïnstalleerd door het deksel van het batterijvak aan de achterkant van het apparaat te openen. Zo niet, zie dan het installeren van een batterij in uw Brooklyn hieronder.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 66 08/07/2020 13:27

Omdat de batterij tijdens het transport waarschijnlijk ontladen is, moet u beginnen met de stroomvoorziening, dus steek de stekker van het DC-gedeelte in de achterkant van de Brooklyn, bevestig de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat in bij de muur. De LED-indicator moet rood zijn, om aan te geven dat uw batterij nu wordt opgeladen:

UK

EU

Voor regelmatig gebruik raden wij u aan om ‘s nachts zo op te laden en uw Brooklyn overdag op de batterij te gebruiken.

Let op: Om de batterij optimaal op te laden is de DAB-radio tijdelijk uitgeschakeld terwijl de batterij minder dan 75% is opgeladen. Als u hem gedurende deze tijd gebruikt, kunt u aanzienlijke interferentie ondervinden.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 67 08/07/2020 13:27

GEBRUIK VAN DE LED-INDICATOR

De LED-indicator op de achterkant van uw Brooklyn vertelt u de laad-status:

Geen licht -	uw Brooklyn is niet aangesloten op het lichtnet; hij werkt op batterijvoeding. Houd er rekening mee dat wanneer het display knippert, uw batterijlading kritisch laag is.
Rood -	uw Brooklyn is op het lichtnet aangesloten; er is een batterij geïnsta lleerd en deze wordt opgeladen.
Blauw met knipperend rood licht -	uw Brooklyn werkt op netstroom; er is geen batterij geïnstalleerd.
Blauw -	uw Brooklyn is aangesloten op het lichtnet; er is een batterij geïnstalleerd en deze is volledig opgeladen. De batterij wordt volledig opgeladen, maar mag niet overladen worden

.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 68 08/07/2020 13:27

HET INSTALLEREN VAN EEN BATTERIJ IN UW BROOKLYN

Gelieve de volgorde te volgen om een batterij te installeren in uw GPO Brooklyn:

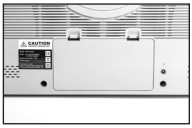
1

2

3

4

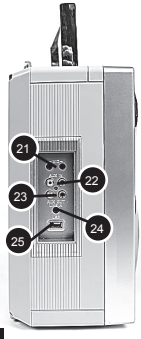
5



6

Om een batterij te verwijderen, moet u de volgorde omkeren.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 69 08/07/2020 13:27



GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 70 08/07/2020 13:27

CONTROLE LOCATIES

VOORKANT

1. LED-display
2. FM-radiotuner Display
3. Info Toets
4. Functieregelknop
5. Niveauschakelaar
6. Afspeelknoppen
   - Play/Pause (Afspelen/Pauze)
   - Vorige
   - Terugspoelen
   - Stoppen
   - Snel vooruit
   - Volgende
   - Opnemen
7. Zoek knop (buitenste ring)
8. Zoek knop (Centrale bediening)
9. Menu Knop
10. Modus schakelaar
11. Bandteller
12. Balance-knop
13. Treble-knop
14. Cassettesleuf
15. Volumeknop
16. Bass-knop
17. Power Knop (Voeding)
18. Tape Afspeelknoppen
    - Opnemen
    - Afspelen
    - Terugspoelen
    - Snel vooruit
    - Stop/uitwerpen
    - Pauze
19. Hoofdtelefoonaansluiting
20. Luidsprekers

ZIJKANT

21. Microfoonaansluiting
22. De AUX IN-aansluitingen
23. AUX OUT-aansluitingen
24. LINE IN-aansluiting
25. USB-sleuf

ACHTERKANT

26. Batterijcompartiment - opmerking, NIET OPENEN
27. LED-oplaadindicator
28. Voedingscontact

TOP

29. Handgreep
30. Antennes
31. CD-sleuf
32. Toets cd uitwerpen

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 71 08/07/2020 13:27

OPLADEN EN BEDIENEN

De GPO Brooklyn Boombox heeft een ingebouwde accu waarmee het apparaat overal kan worden gebruikt, zodat u onderweg van Uw muziek kan genieten.

Voordat u uw Brooklyn Boombox voor het eerst gebruikt, zorg er dan voor dat het apparaat volledig is opgeladen.

1. Verwijder het apparaat uit de verpakking en plaats deze op een vlakke, stabiele ondergrond
2. Gebruik de meegeleverde 240V voedingskabel met stekker van het apparaat in het stopcontact
3. Terwijl het toestel wordt opgeladen, brandt het LED-lampje aan de achterkant van het apparaat een effen rood
4. Zodra de LED indicator blauw kleurt is de unit volledig opgeladen

Eenmaal opgeladen, staat de unit in de stand-bymodus totdat de unit opnieuw word ingeschakeld.

Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de Power-knop op de voorkant van het apparaat.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 72 08/07/2020 13:27

HET INSTELLEN VAN DE KLOK

Wanneer het apparaat stand-by staat, wordt 10 seconden lang een 24 uur LED klok weergegeven wanneer u de menu knop aan de voorzijde van het apparaat indrukt.

De tijd kan worden ingesteld op de klok terwijl het apparaat in de stand-bystand blijft:

1. Houd de middelste deel van de zoekopdracht knop op de voorkant van het apparaat gedurende 2 seconden ingedrukt.
2. De uuraanduiding op de klok begint te knipperen.
3. Wijzig het uur door het centrale deel van de zoekopdracht knop rechtsom om het uur vooruit of linksom te draaien om de klok achteruit te stellen.
4. Druk op Search Again (Opnieuw zoeken) om de minuten in te stellen.
5. Wijzig de minuten door de zoek knop rechtsom of linksom te draaien.
6. Druk op de Search-knop een laatste keer om de tijd te bevestigen.

HET VOLUME EN DE BALANS

De volumeregelknop heeft een instellings bereik van 0-30, de LED display waarschuwt u wanneer u Min of Max volume bereikt heeft.

De balansregeling is in evenwicht met 00 als standaard. De controle kan gebruikt worden om het evenwicht tussen de linker- en rechterluidspreker te wijzigen de instelling is zichtbaar op het LED-display.

De hoge en lage tonen kan worden ingesteld op een waarde tussen -7 en +7 tot het gewenste niveau.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 73 08/07/2020 13:27

RADIO

De GPO Brooklyn Boombox biedt FM- en DAB-radio afspeel functies.

FM

1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
2. Schakel de functie knop aan de voorzijde van het apparaat op Radio
3. Zet de radio-schakelaar naar de FM-stand
4. Verleng de antennes aan de bovenzijde van de unit
5. Het LED-display toont nu het woord “tuner” en de radio-LED gaat branden,
6. Gebruik de buitenste ring van de zoek knop voor het kiezen van de juiste FM frequentie voor uw gekozen station
7. Wanneer dit niet in gebruik is, schuif de antennes in zodat ze niet beschadigen

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 74 08/07/2020 13:27

DAB

1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
2. Schakel de functie knop naar radio
3. Zet de radio-schakelaar naar de DAB positie
4. De radio-LED gaat branden,
5. Als u eerder heeft gescant voor DAB-zenders, ga dan direct naar stap nummer 11
6. Om automatisch te scannen, drukt u op de Menu-knop en gebruik vervolgens het buitenste deel van het Zoeken-knop om de volledige scan (Full Scan) te selecteren
7. Druk op het centrale deel van de zoek knop om te beginnen met het automatische scannen voor DAB-zenders
8. Stel handmatig Scannen in met het centrale deel van de Zoek-knop om Manual Scan (Handmatige scan) te selecteren
9. Druk op het centrale deel van de zoek knop om de handmatige scan functie te starten.
10. Selecteer het gewenste station en druk op het centrale deel van de zoek knop. Het station wordt nu toegevoegd aan de DAB-zender lijst.
11. Draai het middelste deel van de zoek knop voor het kiezen van de juiste DAB-zender en druk op de knop om het afspelen te starten.
12. Door op het centrale deel van de zoekopdracht knop te drukken, wordt uw gekozen station toegevoegd aan de lijst met stations.
13. Drukt u Op de INFO-knop op de voorkant van het toestel terwijl u in de DAB-modus bent, zal het LED-scherm programma en informatie weergeven.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 75 08/07/2020 13:27

Let op: Om een batterij optimaal op te laden, is DAB-radio tijdelijk uitgeschakeld terwijl de batterij minder dan 75% is opgeladen. Als u hem gedurende deze tijd gebruikt, kunt u aanzienlijke interferentie ondervinden

DAB FABRIEKINSTELLINGEN HERSTELLEN

Voor het uitvoeren van een DAB Factory Reset, drukt u op de Menu-knop en druk vervolgens op de knop Zoeken om SYSTEM (SYSTEEM) te selecteren en druk vervolgens reset. U Wordt gevraagd om bevestiging met behulp van de knop zoeken “Y” te selecteren op de LED voordat u de zoek knop een laatste keer indrukt.

DAB SOFTWAREVERSIE CONTROLLEREN

Als u de versie wilt controleren van DAB software OP de unit, drukt u op de Menu-knop en druk vervolgens op de knop Zoeken om SYSTEM (SYSTEEM) te selecteren en vervolgens “SW versie.” De software kan worden bijgewerkt via een USB-stick geladen met de nieuwe software. In het geval van een vereiste software update zorgt GPO Retro ervoor dat de relevante informatie beschikbaar is.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 76 08/07/2020 13:27

TAPE

1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
2. Druk op Eject (Uitwerpen) op de tape control panel om de cassette-sleuf te openen
3. Plaats een cassette in het cassette-vak aan de voorzijde van het apparaat.
4. Sluit het cassette-vak
5. Schakel de functie knop op tape
6. De tape-LED gaat branden en de klok van de timer begint te tellen vanaf nul
7. Deze teller kan op 0 gezet worden door op de resetknop naast de klok van de timer in te drukken
8. Gebruik de play, tracking en stopknoppen op het apparaat om de cassette aft e spelen
9. De cassette automatisch stoppen zorgt ervoor dat de band stopt aan het einde van elke kant. Op dit punt is het uitwerpen van de cassette, verwijderen, draai het om en plaats deze opnieuw
10. Druk op PLAY om het afspelen te hervatten
11. Voor het uitbouwen van de cassette, drukt u op STOP eenmaal op STOP/EJECT om het afspelen te beëindigen en een tweede keer om de cassette uit te werpen
12. Tijdens het gebruik van de eenheid om van andere bronnen op te nemen, kunt u de record en play toetsen samen muziek opnemen op een lege cassette

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 77 08/07/2020 13:27

CD

1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
2. Schakel de functie knop naar CD
3. Het CD-LED gaat branden,
4. Plaats een CD in de CD-lade bovenop het apparaat en de cd zakt automatish in het apparaat .
5. Let op: Op de achterkant van uw Brooklyn staat een 4-cijferig batchnummer. Als dit minder dan 2250 is, moet het label van de CD naar de achterkant van het apparaat wijzen wanneer deze wordt geplaatst. Als u een leesfout ondervindt, werpt u de CD uit, draait u hem om en plaatst u hem opnieuw. Als dit 2250 of hoger is, kan de CD worden geplaatst met het label naar beide kanten gericht.
6. Gebruik de play, tracking en stopknoppen op het apparaat om de CD af te spelen
7. Om naar de volgende track te gaan, drukt u op de knop Next (Volgende)
8. Om terug te gaan naar de vorige track wilt gaan, drukt u twee keer op de knop Vorige
9. Om een track vooruit te gaan, drukt u herhaaldelijk op de FFWD knop - een lange druk om vooruit te spoelen in de track
10. Om een track terug te gaan, drukt u op de toets REW-knop.
11. Het LED-display toont track nummer en speeltijd informatie
12. Als u het afspelen wilt stoppen, drukt u op de stopknop
13. Om de cd uit te werpen, drukt u op de eject-knop aan de rechterkant van de CD-lade

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 78 08/07/2020 13:27

USB

1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
2. Schakel de functie knop naar USB
3. Steek een USB-stick in de USB-sleuf
4. De LED USB gaat branden en de LED-display toont read
5. Het afspelen begint automatisch
6. Gebruik de play, tracking en stopknoppen op het apparaat voor het afspelen van nummers van het USB-apparaat
7. Als u naar een volgende of vorige track will gaan , drukt u op de FFWD of REW-knop en druk vervolgens op Play/Pause (Afspelen/Pauze) als u de juiste track heeft bereikt
8. Als u het afspelen wilt stoppen, drukt u op de stopknop
9. De USB-schijf kan dan worden verwijderd

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 79 08/07/2020 13:27

USB-OPNAME

Tijdens het gebruik van de CD - of cassettespeler afspeelmodus drukt u op de opnameknop om het opnemen van muziek op een lege USB-stick.

1. gebruik de opnameknop op het hoofdcontrolepaneel, niet op de opnameknop op de tape control panel
2. Het LED-display toont “Ready”.
3. Houd de opnameknop kort ingedrukt ter bevestiging en een tweede keer voor het opnemen van het nummer dat wordt afgespeeld
4. Het LED-display toont nu een nummer en het aantal seconden die zijn opgenomen
5. De muziek wordt geschreven naar de USB en kan vervolgens worden afgespeeld vanaf een USB-compatibel apparaat
6. Als u wilt stoppen met opnemen, druk dan op Stop op het bedieningspaneel
7. Het LED-display toont “REC END”

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 80 08/07/2020 13:27

BLUETOOTH

1. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop
2. Schakel de functie knop naar BT
3. De Bluetooth-LED gaat branden
4. Open uw Bluetooth-apparaat en gebruik de zoekfunctie om te vinden en te koppelen met “GPO Brooklyn”
5. Als u hierom wordt gevraagd, voert u de codel 0000
6. Wanneer uw toestel aangeeft dat de unit is gekoppeld, gebruikt u de knoppen op uw toestel om tracks te kiezen en tracks af te spelen
7. Als Bluetooth is ingeschakeld, jeeft het control paneel geen invloed op het afspelen
8. Zodra een apparaat is gekoppeld met de GPO Brooklyn, zal de unit niet in Bluetooth zoeken lijsten zichtbaar zijn - om dit probleem op te lossen, ontkoppel het aangesloten apparaat en probeer het opnieuw te koppelen met het apparaat

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 81 08/07/2020 13:27

AUX

1. Schakel de functie knop naar AUX
2. De AUX-LED gaat branden
3. Gebruik van de AUX-IN-lijn aan de achterkant van het apparaat voor het aansluiten van een externe muziekbron
4. Het apparaat zal dan muziek afspelen vanaf deze bron via de hoofdluidsprekers
5. Gebruik de AUX-uitgang op de achterzijde van het apparaat voor het aansluiten van externe luidsprekers
6. Het apparaat zal dan muziek afspelen vanaf uw gekozen modus via de externe luidsprekers
7. Gebruik de besturingselementen om tracks en de externe luidsprekers volumeregelaars om het volume in te stellen

MICROFOON

1. Microfoonmodus is compatibel met alle weergave-modi
2. U plaatst gewoon een microfoon op de MIC-aansluiting - geluid van uw microfoon zal nu worden uitgezonden via de geïntegreerde luidsprekers
3. Houd de knop vooruitspoelen om het microfoonvolume te verhogen
4. Houd de toets Terugspoelen om het microfoonvolume te verlagen

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 82 08/07/2020 13:27

PROBLEMEN OPLOSSEN

Geen voeding naar het apparaat

Zorg ervoor dat het apparaat volledig is opgeladen en dat het oplaadlampje blauw is

Als dit niet zo is, laad het apparaat met het meegeleverde laadsnoer.

Als de batterij niet wordt opgeladen, neemt u contact op met GPO Retro direct voor een vervanging en instructies. Het batterijcompartiment niet open zonder overleg met GPO

CD kan niet lezen

Als u een CD leesfout krijgt, hebt u mogelijk de cd op de verkeerde manier ingevoerd. Haal de cd uit en draai het zodat het label van de cd naar de achterkant van de unit wijst.

Ik kan niet de muziek bedienen van de unit

Als u de Bluetooth-functie benut, wordt het afspelen bediend vanuit uw gekoppelde toestel. CD en afspelen via USB kan worden bediend vanuit het hoofdpaneel boven de cassettesleuf en tape afspelen vanaf de tape control panel onder de tape-sleuf.

“GPO Brooklyn” komt niet voor in de Bluetooth lijst

Als een apparaat al is gekoppeld aan “GPO Brooklyn” en binnen aansluitbereik is, zal de unit niet meer in toekomstige Bluetooth-scans verschijnen. Probeer het ontkoppelen van andere apparaten en probeer het opnieuw.

Verdere hulp nodig?

Bezoek www.gporetro.com

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 83 08/07/2020 13:27

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 84 08/07/2020 13:27

SPANISH

Gracias por comprar el radiocasete GPO Brooklyn. Este emblemático diseño de la década de 1980 combina un estilo clásico con toda una gama de moderna funcionalidad. El radiocasete incluye dos altavoces integrados y una serie de modos de reproducción que le permitirán disfrutar del sonido de la radio, CD, USB y Bluetooth en cualquier lugar dentro y fuera de su casa. Y para darle un auténtico toque ochentero, el radiocasete Brooklyn incluye también un reproductor de casetes.

CUANDO SE UTILIZA LA RADIO DAB O FM POR FAVOR EXTIENDA TOTALMENTE LA ANTENA PARA MEJORAR LA SEAL

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 85 08/07/2020 13:27

EMPEZANDO CON SU GPO BROOKLYN

Retire la unidad del embalaje y colóquela sobre una superficie plana y estable

1 – UK & EU

2 – UK

3 – EU

Localizar los 3 trozos de cable que componen el cable de alimentación. Si cree que le falta uno de estos trozos, vuelva a revisar el embalaje, ya que a veces se alojan en el poliestireno.

Identifique la pieza que encaja en las tomas de corriente de su localidad (2 o 3) y conéctela al transformador (1).

Confirmar que la batería ya ha sido instalada abriendo la tapa del compartimento de la batería en la parte posterior de la unidad. Si no es así, consulte la sección “Instalación de una batería en su Brooklyn” más abajo.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 86 08/07/2020 13:27

Como es probable que la batería se haya descargado durante el transporte, debe comenzar con la alimentación de la red, por lo tanto, conecte el extremo de CC en la parte posterior del Brooklyn, fije el enchufe en la toma de corriente y enciéndalo en la pared. El indicador LED debe estar en rojo, lo que indica que la batería se está cargando:

UK

EU

Para un uso regular, recomendamos cargarlo durante la noche de esta manera y usar su Brooklyn con la batería durante el día.

Por favor, tenga en cuenta: Para cargar una batería de forma óptima, la radio DAB se desactiva temporalmente mientras la batería está cargada en menos del 75%. Si lo usa durante este tiempo, puede experimentar una interferencia significativa.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 87 08/07/2020 13:27

USANDO EL INDICADOR LED

El indicador LED en la parte trasera de su Brooklyn le dirá el estado de la carga:

No hay luz -	su Brooklyn no está conectado a la red eléctrica; funciona con la energía de la batería. Ten en cuenta que cuando la pantalla parpadea, la carga de la batería es muy baja.
Rojo:	su Brooklyn está conectado a la red eléctrica; hay una batería instalada y se está cargando.
Azul con luz roja parpadeante:	su Brooklyn está funcionando con la red eléctrica; no hay ninguna batería instalada.
Azul:	su Brooklyn está conectado a la red eléctrica; hay una batería instalada y está completamente cargada. Se mantiene a plena carga pero no se permite sobrecargarla.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 88 08/07/2020 13:27

INSTALAR UNA BATERA EN SU BROOKLYN

Por favor, siga la secuencia para instalar una batería en su GPO Brooklyn:

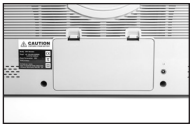
1

2

3

4

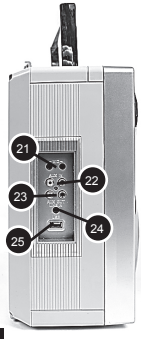
5



6

Para desinstalar una batería, simplemente invierta la secuencia.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 89 08/07/2020 13:27



GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 90 08/07/2020 13:27

UBICACIN DE LOS CONTROLES

PARTE DELANTERA

1. Pantalla LED
2. Pantalla de sintonización de radio FM
3. Botón de información
4. Mando de selección de modo
5. Interruptor del nivel de salida
6. Controles de reproducción
   - Reproducción/Pausa
   - Anterior
   - Rebobinar
   - Detener
   - Rebobinado hacia delante
   - Siguiente
   - Grabar
7. Mando de búsqueda (anillo exterior)
8. Mando de búsqueda (control central)
9. Botón de menú
10. Interruptor de modo
11. Contador del casete
12. Mando de balance
13. Mando de agudos
14. Compartimento para el casete
15. Mando de volumen
16. Mando de graves
17. Botón de encendido
18. Controles de reproducción del casete
    - Grabar
    - Reproducir
    - Rebobinar
    - Rebobinar hacia delante
    - Detener/Expulsar
    - Pausa
19. Toma para auriculares
20. Altavoces

LATERAL

21. Tomas para el micrófono
22. Toma de entrada auxiliar
23. Toma de salida auxiliar
24. Entrada de línea
25 Puerto USB

PARTE TRASERA

26. Compartimento de la batería - NOTA: NO ABRIR Indicador de carga
27. Toma de alimentación
28. Contacto electricidad

PARTE SUPERIOR

29. Asa
30. Antena
31. Compartimento para CD
32. Botón para extraer el CD

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 91 08/07/2020 13:27

CARGA Y FUNCIONAMIENTO

El radiocasete GPO Brooklyn incorpora una batería recargable que permite que la unidad pueda usarse en cualquier lugar, ofreciéndole música allí donde vaya.

Antes de encender el radiocasete Brooklyn por primera vez, asegúrese de que el aparato está totalmente cargado.

1. Retire la unidad del envase y colóquela sobre una superficie plana y estable.
2. Utilice el cable de alimentación de 240 V proporcionado y enchufe la unidad a la red.
3. Mientras se carga la unidad, el indicador LED de la parte trasera de la unidad estará encendido en color rojo.
4. Una vez que el indicador LED esté azul, la unidad está completamente cargada.

Una vez cargada, la unidad permanecerá en modo de espera hasta que se encienda.

Para encender la unidad, pulse el botón de encendido de la parte delantera.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 92 08/07/2020 13:27

AJUSTE DEL RELOJ LED

Cuando la unidad está en espera, se mostrará un reloj LED de 24 horas durante 10 segundos si se pulsa el botón del menú de la parte delantera de la unidad.

Se puede ajustar la hora en el reloj mientras la unidad permanece en modo de espera:

1. Pulse y mantenga pulsada durante dos segundos la parte central del mando de búsqueda de la parte delantera de la unidad.
2. Se iluminará el valor de las horas en el reloj.
3. Cambie la hora girando la parte central del mando de búsqueda, hacia la derecha para hacer avanzar las horas y hacia la izquierda para retroceder.
4. Vuelva a pulsar el mando de búsqueda para aceptar la hora y resaltar el valor de los minutos.
5. Cambie los minutos girando el mando de búsqueda hacia la derecha o izquierda.
6. Pulse el mando de búsqueda una última vez para confirmar la hora.

VOLUMEN Y BALANCE

Al girar el control de volumen de 0-30, la pantalla LED le indicará si ha llegado al volumen mínimo (MIN) o máximo (MAX).

El control de balance está configurado en 00 de forma predeterminada. El control se puede usar para cambiar el balance entre el altavoz izquierdo y derecho; este cambio se mostrará en la pantalla LED.

Los controles de bajos y agudos se pueden ajustar entre -7 y +7 hasta alcanzar el nivel deseado.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 93 08/07/2020 13:27

RADIO

El radiocasete GPO Brooklyn ofrece funciones de sintonización de radio FM y DAB.

FM

1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
2. Gire el mando de función de la parte delantera de la unidad a Radio.
3. Mueva el interruptor del modo de radio a la posición FM.
4. Extienda la antena de la unidad.
5. La pantalla LED mostrará la palabra «tuner» (sintonizador) y la luz LED de la radio se iluminarán.
6. Utilice el anillo exterior del mano de búsqueda para elegir la banda de FM correcta de la emisora que elija.
7. Cuando no estén en uso, pliegue la antena.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 94 08/07/2020 13:27

DAB

1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
2. Gire el mando de función a Radio.
3. Mueva el interruptor del modo de radio a la posición DAB.
4. La luz LED de la radio se iluminará.
5. Si ha buscado anteriormente canales DAB, vaya directamente al paso número 11.
6. Para buscar una emisora automáticamente, pulsa el botón del menu utilice la parte exterior del mando de búsqueda para seleccionar «Full Scan» (Búsqueda completa).
7. Pulse la parte central del mando de búsqueda para comenzar la búsqueda automática de emisoras DAB.
8. Para buscar una emisora de forma manual, utilice la parte central del mando de búsqueda para seleccionar «Manual Scan» (Búsqueda manual).
9. Pulse la parte central del mando de búsqueda para comenzar la búsqueda manual de emisoras DAB.
10. Seleccione la emisora elegida pulsando la parte central del mando de búsqueda. La emisora se añadirá a la lista de emisoras DAB.
11. Utilice la parte central del mando de búsqueda para elegir la emisora DAB correcta y pulse el mando para escucharla.
12. Si mantiene pulsada la parte central del mando de búsqueda, la emisora elegida se añadirá a la lista de emisoras memorizadas.
13. Si pulsa el botón de información de la parte delantera de la unidad mientras está en el modo DAB, la pantalla LED mostrará información sobre el programa y la señal.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 95 08/07/2020 13:27

Por favor, tenga en cuenta: Para cargar una batería de forma óptima, la radio DAB se desactiva temporalmente mientras la batería esté cargada en menos del 75%. Si lo usa durante este tiempo, puede experimentar una interferencia significativa

RESTABLECER EL AJUSTE DE F BRICA DE DAB

Para restablecer el ajuste de fábrica de DAB, pulsa el botón del menu utilice el mando de búsqueda para seleccionar «System» (Sistema) y, a continuación, «Reset» (Restablecer). Se le pedirá que confirme su decisión usando el mando de búsqueda y seleccionando «Y» en el LED antes de pulsar el mando de búsqueda una última vez.

COMPROBACIN DE LA VERSIN DE SOFTWARE DE DAB

Para saber qué versión de software DAB, pulsa el botón del menu utiliza la unidad utilice el mando de búsqueda para seleccionar «System» (Sistema) y, a continuación, «SW VER». El software se puede actualizar usando una unidad USB con el nuevo software. Si es necesario actualizar el software, GPO Retro pondrá a disposición de los usuarios la información relevante.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 96 08/07/2020 13:27

CASETE

1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
2. Pulse «Eject» (Expulsión) en el panel de control del casete para abrir el compartimento del casete.
3. Introduzca un casete en el compartimento de la parte delantera de la unidad.
4. Cierre el compartimento.
5. Gire el mando de función a «Tape» (Casete).
6. La luz LED de casete se iluminará y el reloj temporizador comenzará a contar desde cero.
7. Este contador puede volver a ponerse en cero en cualquier momento usando el botón de restablecimiento que está al lado del reloj temporizador.
8. Utilice los botones de reproducción, pistas y parada de la unidad para reproducir el casete.
9. La parada automática del casete detendrá el casete al final de cada lado. Cuando termine el casete, abra el compartimento, saque el casete, dele la vuelta y vuelva a introducirlo.
10. Pulse el botón de reproducción para reproducir el casete.
11. Para sacar el casete, pulse el botón «Stop/Eject» (Detener/Expulsar) para detener la reproducción y vuelva a pulsarlo para sacar el casete.
12. Mientras usa cualquiera de los otros modos de la unidad, puede pulsar los botones de grabación y reproducción a la vez para grabar música en un casete virgen.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 97 08/07/2020 13:27

CD

1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
2. Gire el mando de función a CD.
3. La luz LED del CD se iluminará.
4. Introduzca un CD en el compartimento para CD de la parte superior de la unidad y cierre la bandeja.
5. Por favor, tenga en cuenta que en la parte trasera de su Brooklyn hay un número de lote de 4 dígitos. Si es menor de 2250, la etiqueta del CD debe mirar hacia la parte posterior de la unidad cuando se inserte. Si experimenta un error de lectura, expulse el CD, déle la vuelta y vuelva a insertarlo. Si es 2250 o más, el CD puede ser insertado con la etiqueta hacia cualquier lado.
6. Utilice los botones de reproducción, pistas y parada de la unidad para reproducir el CD.
7. Para pasar a la pista siguiente, pulse el botón «Next» (Siguiente) una vez.
8. Para volver a la pista anterior, pulse el botón «Previous» (Anterior) una vez.
9. Para avanzar una pista, pulse el botón «FFWD» repetidamente (una pulsación larga NO hará avanzar la pista).
10. Para retroceder en la pista, pulse el botón «REW» repetidamente.
11. La pantalla LED mostrará la pista relevante e información del tiempo de reproducción.
12. Para detener la reproducción, pulse el botón «Stop» (Detener).
13. Para sacar el CD, pulse el botón de expulsión que está en la parte derecha de la bandeja del CD.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 98 08/07/2020 13:27

USB

1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
2. Gire el mando de función a USB.
3. Introduzca una unidad USB en el puerto USB.
4. Se iluminará el LED del USB, y la pantalla LED mostrará «READ» (Lectura).
5. La reproducción comenzará automáticamente.
6. Utilice los botones de reproducción, pistas y parada de la unidad para reproducir las pistas del USB.
7. Para avanzar o retroceder una pista, pulse el botón «FFWD» o «REW» una vez y después pulse «Play/Pause» (Reproducir/Pausa) cuando llegue al lugar correcto de la pista.
8. Para detener la reproducción, pulse el botón «Stop» (Detener).
9. Podrá retirar la unidad USB de forma segura.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 99 08/07/2020 13:27

GRABACIN USB

Mientras usa los modos de reproducción de CD o casete, puede pulsar el botón de grabación para grabar música en una unidad USB vacía.

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de grabación del panel de control principal, NO el botón de grabación del panel de control del casete.
2. La pantalla LED mostrará «READY» (Listo).
3. Pulse y mantenga pulsado el botón de grabación una segunda vez para confirmar la grabación de la canción que se está reproduciendo.
4. La pantalla LED mostrará ahora el número de pista y el número de segundos de grabación.
5. La música se grabará en el USB y podrá reproducirse después en cualquier dispositivo compatible con unidades USB.
6. Para detener la grabación en cualquier momento, pulse «Stop» (Detener) en el panel de control principal.
7. La pantalla LED mostrará «REC END» (Final de la grabación).

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 100 08/07/2020 13:27

BLUETOOTH

1. Encienda la unidad con el botón de encendido.
2. Gire el mando de función a BT.
3. La luz LED del BT se iluminará.
4. Abra el dispositivo con Bluetooth y utilice la función de búsqueda para encontrar y emparejar el radiocasete GPO Brooklyn.
5. Si se solicita, introduzca la clave 0000.
6. Cuando el dispositivo muestra que la unidad se ha emparejado, utilice los controles del dispositivo o de la unidad para elegir las pistas y reproducirlas.
7. Mientras el modo Bluetooth esté habilitado, el panel de control de la unidad no afectará a la reproducción.
8. Una vez que un dispositivo se haya emparejado con el GPO Brooklyn, la unidad NO aparecerá en las listas de búsqueda de Bluetooth. Para resolver este problema, utilice el dispositivo conectado para desemparejar la unidad y vuelva a intentarlo.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 101 08/07/2020 13:27

AUX

1. Gire el mando de función a AUX.
2. La luz LED del AUX se iluminará.
3. Utilice la línea de entrada auxiliar («AUX-IN») de la parte trasera de la unidad para conectar una fuente de música externa.
4. La unidad reproducirá la música de esta fuente a través de los altavoces principales.
5. Utilice la línea de salida auxiliar («AUX-OUT») de la parte trasera de la unidad para conectar altavoces externos.
6. La unidad reproducirá la música del modo elegido a través de los altavoces externos.
7. Utilice los controles de la unidad para seleccionar pistas, y los controles de volumen externos de los altavoces para ajustar el volumen.

MICRFONO

1. El modo del micrófono es compatible con todos los modos de reproducción.
2. Simplemente, conecte el micrófono a la toma MIC para reproducir el sonido del micrófono a través de los altavoces del radiocasete.
3. Pulse y mantenga pulsado el botón de rebobinado hacia delante para subir el volumen del micrófono.
4. Pulse y mantenga pulsado el botón de rebobinado para bajar el volumen del micrófono.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 102 08/07/2020 13:27

SOLUCIN DE PROBLEMAS

El dispositivo no se enciende.

Asegúrese de que la unidad está totalmente cargada y que el indicador de carga es azul. Si no es así, cargue el dispositivo usando el cable de carga suministrado.

Si la batería no se carga, póngase en contacto con GPO Retro directamente para solicitar una sustitución e instrucciones. NO abra el compartimento de la batería sin consultarlo antes.

No se lee el CD.

Si se produce un error de lectura del CD, quizá haya introducido el CD por el lado equivocado. Extraiga el CD y dele la vuelta de forma que el lado de la etiqueta esté orientado hacia la parte trasera de la unidad.

No puedo controlar la música desde la unidad.

Si está usando la función Bluetooth, la reproducción debe controlarse desde el dispositivo emparejado. La reproducción de CD y USB puede controlarse desde el panel principal encima del compartimento del casete, y la reproducción del casete con el panel de control del casete que está bajo el compartimento del casete.

No puedo encontrar la unidad usando Bluetooth.

Si ya ha emparejado un dispositivo con la unidad y está dentro de la distancia de conexión, la unidad puede no aparecer en búsquedas de Bluetooth futuras. Intente desemparejar cualquier otro dispositivo y vuelva a intentarlo.

¿Necesita más ayuda?

Visite www.gporetro.com

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 103 08/07/2020 13:27

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 104 08/07/2020 13:27

ITALIAN

Grazie per aver acquistato il GPO Brooklyn Boombox. L'iconico design anni '80 di questo prodotto unisce uno stile classico a un ricchissimo assortimento di funzionalità moderne. Grazie agli altoparlanti incorporati e alle diverse modalità di riproduzione, con Boombox avrai una radio, CD, USB e Bluetooth in un unico apparecchio per ascoltare la tua musica ovunque, in casa o fuori! Per completare il quadro anni '80, il Brooklyn Boombox dispone anche di un riproduttore di audiocassette.

QUANDO SI UTILIZZA LA RADIO DAB O FM, ESTENDERE COMPLETAMENTE L'ANTENNA PER MIGLIORARE IL SEGNALE.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 105 08/07/2020 13:27

INIZIARE CON IL VOSTRO GPO BROOKLYN

Rimuovere il dispositivo dall'imballaggio e posizionarlo su una superficie piana e stabile.

1 – UK & EU

2 – UK

3 – EU

Localizzare i 3 pezzi di cavo che compongono il cavo di alimentazione. Se si ritiene che manchi uno di questi pezzi, si prega di ricontrollare l'imballaggio, in quanto a volte si incastrano nel polistirolo.

Identificate il pezzo che si adatta alle prese di corrente della vostra località (2 o 3) e collegatelo al trasformatore (1).

Confermare che la batteria è già stata installata aprendo il coperchio del vano batterie sul retro dell'unità. In caso contrario, vedere la sezione Installazione di una batteria nella vostra Brooklyn qui sotto.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 106 08/07/2020 13:27

Poiché è probabile che la batteria si sia scaricata durante il trasporto, è necessario iniziare con l'alimentazione di rete, quindi inserire l'estremità CC nella parte posteriore del Brooklyn, fissare la spina nella presa di corrente e accendere alla parete. L'indicatore LED dovrebbe essere rosso, a indicare che la batteria è ora in carica:

UK

EU

Per un uso regolare, si consiglia di caricare durante la notte in questo modo e di usare la batteria di Brooklyn durante il giorno.

Si prega di notare: per caricare la batteria in modo ottimale, la radio DAB è temporaneamente disattivata mentre la batteria è carica al di sotto del 75%. Se la si utilizza durante questo periodo di tempo, si potrebbero verificare delle interferenze significative.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 107 08/07/2020 13:27

UTILIZZO DELL'INDICATORE LED

L'indicatore LED sul retro della vostra Brooklyn vi indicherà lo stato di carica:

Nessuna luce -	la vostra Brooklyn non è collegata alla rete elettrica; funziona a batteria. Vi preghiamo di notare che quando il pannello del display lampeggia, la carica della batteria è molto bassa.
Rosso -	la vostra Brooklyn è collegata alla rete elettrica; la batteria è installata e in carica.
Blu con luce rossa lampeggiante -	la vostra Brooklyn è collegata alla rete elettrica; non è installata alcuna batteria.
Blu -	la vostra Brooklyn è collegata alla rete elettrica; una batteria è installata e completamente carica. Viene tenuta a piena carica ma non può essere sovraccaricata.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 108 08/07/2020 13:27

INSTALLAZIONE DI UNA BATTERIA NELLA VOSTRA BROOKLYN

Si prega di seguire la sequenza per installare una batteria nel vostro GPO Brooklyn:

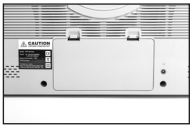
1

2

3

4

5



6

Per disinstallare una batteria, basta invertire la sequenza.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 109 08/07/2020 13:27

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 110 08/07/2020 13:27

UBICAZIONE DEI COMANDI

Fronte

1. Display LED
2. Display sintonizzazione radio FM
3. Pulsante info
4. Manopola selezione della modalità
5. Interruttore di livello di uscita
6. Comandi di riproduzione
   - Riproduci/Pausa
   - Indietro
   - Riavvolgi
   - Arresta
   - Avanti veloce
   - Avanti
   - Registra
7. Manopola ricerca (anello esterno)
8. Manopola ricerca (controllo centrale)
9. Pulsante menu
10. Interruttore modalità
11. Contagiri nastro
12. Manopola bilanciamento
13. Manopola alti
14. Alloggiamento audiocassetta
15. Manopola volume
16. Manopola bassi
17. Pulsante di accensione
18. Comandi di riproduzione nastro
    - Registra
    - Riproduci
    - Riavvolgi
    - Avanti veloce
    - Arresta/Espelli
    - Pausa
19. Presa cuffie
20. Altoparlanti

Lato

21. Display LED
22. Prese microfono
23. Prese AUX IN
24. Prese AUX OUT
25. Presa LINE IN
26. Presa USB

Retro

27. Vano batteria – NOTA, NON APRIRE
28. Indicatore di ricarica LED

    Presa di alimentazione

Alto

29. Manico
30. Antenne
31. Alloggiamento CD
32. Pulsante di espulsione CD

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 111 08/07/2020 13:27

RICARICA E FUNZIONAMENTO

Il GPO Brooklyn Boombox monta una batteria ricaricabile integrata, che consente di utilizzare lo stereo ovunque e ascoltare musica durante gli spostamenti.

Prima di accendere il Brooklyn Boombox per la prima volta, verificare che sia completamente carico.

1. Rimuovere lo stereo dall'imballaggio e posizionarlo su una superficie stabile e piana.
2. Usare il cavo di alimentazione da 240 V fornito per collegare l'unità alla rete.
3. Quando l'unità è in ricarica, l'indicatore LED sul retro diventa di colore rosso fisso.
4. Quando diventa blu, la carica è completa.

Al termine della ricarica, l'unità rimane in modalità standby fino all'accensione.

Per accendere lo stereo, premere il pulsante di accensione nella parte anteriore dell'apparecchio.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 112 08/07/2020 13:27

REGOLAZIONE DELL OROLOGIO LED

Quando lo stereo è in standby, viene visualizzato un orologio LED 24 ore per 10 secondi premendo il pulsante menu nella parte frontale dell'apparecchio.

L'ora può essere impostata sull'orologio mentre l'unità è in modalità standby:

1. Premere e tenere premuta la parte centrale della manopola di ricerca sulla parte anteriore dell'unità per due secondi.
2. Viene evidenziato il valore dell'ora sull'orologio.
3. Cambiare l'ora girando la parte centrale della manopola di ricerca in senso orario per andare avanti o in senso antiorario per andare indietro.
4. Premere nuovamente Ricerca per accettare l'ora ed evidenziare il valore dei minuti.
5. Cambiare i minuti girando la manopola di ricerca in senso orario o in senso antiorario.
6. Premere la manopola di ricerca un'ultima volta per confermare l'ora.

VOLUME E BILANCIAMENTO

Ruotando il controllo del volume da 0-30, sul display a LED viene notificato quando si raggiunge il volume MIN o MAX.

Il controllo del bilanciamento è impostato su 00 in modalità predefinita. Il controllo può essere usato per cambiare il bilanciamento fra gli altoparlanti di destra e di sinistra, e la modifica viene visualizzata sul display a LED.

Gli alti e i bassi possono essere impostati, tramite gli appositi comandi, fra -7 e +7 per raggiungere il livello desiderato.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 113 08/07/2020 13:27

RADIO

Il GPO Brooklyn Boombox offre funzioni di riproduzione radio FM e DAB.

FM

1. Accendere l'unità con il pulsante di accensione.
2. Girare la manopola di funzione sulla parte anteriore dell'unità su Radio.
3. Spostare l'interruttore Modalità radio in posizione FM.
4. Estendere le antenne sulla parte superiore dell'unità.
5. Sul display a LED viene ora visualizzato "Sintonizzatore" e la spia LED Radio si illumina.
6. Usare l'anello esterno della manopola di ricerca per scegliere la banda FM corretta per la stazione prescelta.
7. Quando non vengono utilizzate, ritrarre le antenne.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 114 08/07/2020 13:27

DAB

1. Accendere l'unità con il pulsante di accensione.
2. Girare la manopola di funzione su Radio.
3. Spostare l'interruttore Modalità radio in posizione DAB.
4. Si illumina la spia LED Radio.
5. Se sono stati in precedenza ricercati canali DAB, andare direttamente al passaggio 11.
6. Per ricercare i canali in automatico, premere il pulsante Menu e usare la parte esterna della manopola di ricerca per selezionare Scansione completa.
7. Premere la parte centrale della manopola di ricerca per iniziare la ricerca automatica delle stazioni DAB.
8. Per effettuare la scansione automatica, usare la parte centrale della manopola di ricerca e selezionare Scansione manuale.
9. Premere la parte centrale della manopola di ricerca per iniziare la ricerca manuale delle stazioni DAB.
10. Selezionare la stazione prescelta premendo la parte centrale della manopola di ricerca. La stazione viene così aggiunta alla lista delle stazioni DAB.
11. Usare la parte centrale della manopola di ricerca per scegliere la stazione DAB giusta e premere la manopola per iniziare la riproduzione.
12. Tenendo premuta la parte centrale della manopola di ricerca, la stazione prescelta viene aggiunta alla lista salvata.
13. Premendo il pulsante Info sulla parte frontale dell'unità in modalità DAB, sullo schermo a LED vengono visualizzati il programma e informazioni sul segnale.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 115 08/07/2020 13:27

Si prega di notare: Per caricare una batteria in modo ottimale, la radio DAB è temporaneamente disattivata mentre la batteria è carica al di sotto del 75%. Se la si utilizza durante questo periodo di tempo, si possono verificare delle interferenze significative

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA DAB

Per eseguire il ripristino delle impostazioni di fabbrica DAB, premere il pulsante Menu, quindi usare la manopola di ricerca per selezionare Sistema, quindi Ripristina. Viene richiesto di confermare la decisione usando la manopola di ricerca per selezionare “S” sul LED prima di premere la manopola di ricerca un’ultima volta.

VERIFICA VERSIONE SOFTWARE DAB

Per verificare la versione del software DAB installato sull’unità, premere il pulsante Menu, quindi usare la manopola di ricerca per selezionare Sistema e “VER. SW”.

Il software può essere aggiornato usando una chiavetta USB con la nuova versione. Se dovesse essere richiesto un aggiornamento del software, il GPO Retro renderà disponibili le informazioni relative.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 116 08/07/2020 13:27

NASTRO

1. Accendere l'unità con il pulsante di accensione.
2. Premere Espelli sul pannello di controllo del nastro per aprire l'alloggiamento della cassetta.
3. Inserire una cassetta nell'apposito alloggiamento nella parte anteriore dell'unità.
4. Chiudere l'alloggiamento.
5. Girare la manopola di funzione su Nastro.
6. La spia LED Nastro si illumina e il contatore comincia a contare da zero in poi.
7. Il contatore può essere resettato in qualsiasi momento usando il pulsante di ripristino accanto all'orologio.
8. Usare i pulsanti di riproduzione, avanzamento e/o riavvolgimento e arresto sull'unità per riprodurre la cassetta.
9. L'arresto automatico della cassetta fa sì che il nastro si arresti al termine di ogni lato. A questo punto espellere il nastro, rimuoverlo, girare la cassetta e reinserirla.
10. Premere nuovamente Riproduci per riprendere la riproduzione.
11. Per rimuovere la cassetta, premere Arresta/Espelli una volta per interrompere la riproduzione e una seconda volta per espellere il nastro.
12. Usando le altre modalità dello stereo, è possibile premere insieme i pulsanti Registra e Riproduci per registrare musica su una cassetta vergine.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 117 08/07/2020 13:27

CD

1. Accendere l'unità con il pulsante di accensione.
2. Girare la manopola di funzione su CD.
3. Si illumina la spia LED CD.
4. Inserire un CD nel lettore nella parte superiore dell'unità e chiudere lo sportellino.
5. Si prega di notare: sul retro della vostra Brooklyn c'è un numero di lotto di 4 cifre. Se questo è inferiore a 2250, l'etichetta del CD dovrebbe essere rivolta verso il POSTERIORE dell'unità quando viene inserita. Se si verifica un errore di lettura, espellere il CD, girarlo e reinserirlo. Se è 2250 o superiore, il CD può essere inserito con l'etichetta rivolta verso l'uno o l'altro lato.
6. Usare i pulsanti di riproduzione, avanzamento e/o riavvolgimento e arresto sull'unità per riprodurre il CD.
7. Per saltare una traccia e passare alla successiva, toccare il pulsante Avanti una volta.
8. Per tornare indietro a una traccia precedente, premere il pulsante Indietro una volta.
9. Per mandare avanti una traccia, premere ripetutamente il pulsante FFWD: una pressione lunga NON manda avanti la traccia.
10. Per tornare indietro all'interno di una traccia, premere ripetutamente il pulsante REW.
11. Il display a LED mostra la traccia in riproduzione e le informazioni sul tempo di riproduzione.
12. Per arrestare la riproduzione, premere il pulsante Arresta.
13. Per espellere il CD, premere il pulsante Espelli sulla destra dello sportellino del CD.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 118 08/07/2020 13:27

USB

1. Accendere l'unità con il pulsante di accensione.
2. Girare la manopola di funzione su USB.
3. Inserire una chiavetta USB nella relativa porta.
4. Il LED USB si illumina e sul display a LED compare la scritta LETTURA.
5. La riproduzione si avvia automaticamente.
6. Usare i pulsanti di riproduzione, avanzamento e/o riavvolgimento e arresto sull'unità per riprodurre le tracce dalla chiave USB.
7. Per mandare avanti o indietro una traccia, premere il pulsante FFWD o REW una volta, quindi premere Riproduci/Pausa quando viene raggiunto il punto ricercato nella traccia.
8. Per arrestare la riproduzione, premere il pulsante Arresta.
9. È ora sicuro rimuovere la chiavetta USB.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 119 08/07/2020 13:27

REGISTRAZIONE USB

Usando la modalità di riproduzione CD o Cassetta dell'unità, si può premere il pulsante Registra per registrare musica su una chiavetta USB vuota.

1. Premere e tenere premuto il pulsante Registra sul pannello di controllo principale, NON il pulsante Registra sul pannello di controllo del nastro.
2. Sul display a LED viene visualizzata la scritta PRONTO.
3. Premere e tenere premuto il pulsante Registra una seconda volta per confermare la registrazione della canzone in riproduzione.
4. Sul display a LED viene ora visualizzato il numero della traccia e il numero di secondi registrati.
5. La musica viene scritta sulla chiavetta USB e può essere riprodotta da qualsiasi dispositivo predisposto per l'uso con la chiave USB.
6. Per fermare la registrazione in qualsiasi punto, premere Arresta sul pannello di controllo principale.
7. Sul display a LED compare la scritta "FINE REG".

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 120 08/07/2020 13:27

BLUETOOTH

1. Accendere l'unità con il pulsante di accensione.
2. Girare la manopola di funzione su BT.
3. Si illumina la spia LED BT.
4. Aprire il dispositivo abilitato all'uso del Bluetooth e usare la funzione di ricerca per trovare il "GPO Brooklyn" ed effettuare l'accoppiamento.
5. Se richiesto, inserire il codice 0000.
6. Quando il dispositivo mostra che l'unità è stata accoppiata, usare i comandi sul dispositivo o sull'unità per scegliere e riprodurre le tracce.
7. Mentre è abilitata la modalità Bluetooth, il pannello di controllo dell'unità non interferisce con la riproduzione.
8. Una volta che un dispositivo è accoppiato con il GPO Brooklyn, l'unità NON comparirà nelle liste di ricerca Bluetooth. Per risolvere questo problema, usare il dispositivo connesso per disaccoppiare l'unità e riprovare.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 121 08/07/2020 13:27

AUX

1. Girare la manopola di funzione su AUX.
2. Si illumina la spia LED AUX.
3. Usare la linea AUX-IN sul retro dell'unità per collegare una sorgente di musica esterna.
4. L'unità riproduce quindi la musica da questa sorgente attraverso gli altoparlanti principali.
5. Usare la linea AUX-OUT sul retro dell'unità per collegare gli altoparlanti esterni.
6. L'unità riproduce quindi la musica dalla modalità prescelta attraverso gli altoparlanti esterni.
7. Usare i comandi dell'unità per selezionare le tracce e i controlli del volume degli altoparlanti esterni per regolare il volume.

MICROFONO

1. La modalità microfono è compatibile con tutte le modalità di riproduzione.
2. Inserire semplicemente un microfono nella presa MIC: il suono del microfono viene così trasmesso attraverso gli altoparlanti integrati.
3. Premere e tenere premuto il pulsante Avanti veloce per sollevare il volume del microfono.
4. Premere e tenere premuto il pulsante Riavvolgi per abbassare il volume del microfono.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 122 08/07/2020 13:27

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Manca l'alimentazione al dispositivo.

Verificare che l'unità sia completamente carica e che la spia di ricarica sia blu. In caso contrario, caricare lo stereo usando il cavo di alimentazione fornito.

Se la batteria non si carica, contattare GPO Retro direttamente per richiedere una batteria sostitutiva e istruzioni. NON aprire il vano della batteria senza averci prima consultati.

Il CD non viene letto.

Se viene visualizzato un errore di lettura del CD, è possibile che esso sia stato inserito nel verso sbagliato. Espellere il CD e girarlo in modo che l'etichetta sul CD sia rivolta verso la parte posteriore dell'unità.

Non è possibile controllare la musica riprodotta dall'unità.

Se viene utilizzata la funzione Bluetooth, la riproduzione deve essere controllata dal dispositivo accoppiato. La riproduzione da CD e USB può essere controllata dal pannello principale sopra l'alloggiamento della cassetta, e la riproduzione del nastro dal pannello di controllo della cassetta al di sotto dell'alloggiamento della cassetta.

Non è possibile trovare l'unità usando il Bluetooth.

Se un dispositivo è già accoppiato all'unità e si trova entro il suo campo di rilevamento, lo stereo potrebbe non essere rilevato nelle ricerche future con il Bluetooth. Disaccoppiare gli altri dispositivi e riprovare.

Serve altro aiuto?

Visitare il sito www.gporetro.com.

GPO_Brooklyn_Manual EU - July 2020_v3.indd 123 08/07/2020 13:27

EN

Hereby ProtelX, declares that this equipment **(GPO Brooklyn)** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive, you can access a copy of this certificate on www.gporetro.com/Certificate-of-Conformity

DE

Hiermit erklärt ProtelX, dass dieses Gerät **(GPO Brooklyn)** den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie entspricht, Sie können eine Kopie dieses Zertifikats runterladen www.gporetro.com/Certificate-of-Conformity

FR

Par ProtelX, déclare que cet équipement **(GPO Brooklyn)** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive, vous pouvez accéder à une copie de ce certificat sur www.gporetro.com/Certificate-of-Conformity

NL

Hierbij verklaart ProtelX dat dit apparaat **(GPO Brooklyn)** voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn, u kunt een exemplaar van dit certificaat downloaden op www.gporetro.com/Certificate-of-Conformity

ES

ProtelX, declara que este equipo **(GPO Brooklyn)** cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva, puede acceder a una copia de este certificado en www.gporetro.com/Certificate-of-Conformity

IT

Con la presente, ProtelX dichiara che questo dispositivo **(GPO Brooklyn)** è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva, è possibile scaricare una copia di questo certificato su www.gporetro.com/Certificate-of-Conformity

GPO

www.gporetro.com

IMPORTED AND DISTRIBUTED BY:

ProTelX Ltd, Unit 6, Park 17 Industrial Estate, Moss Lane, Whitefield, Manchester, M45 8FJ UK